

Distr.  
GENERAL

CCPR/C/TUN/Q/5/Add.1  
25 February 2008

ARABIC  
Original: FRENCH

### العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية



اللجنة المعنية بحقوق الإنسان

ردود الحكومة التونسية على قائمة المسائل التي ينبغي تناولها  
(CCPR/C/TUN/Q/5)  
المقدم من تونس \*(CCPR/C/DZA/Q/5)

[٢٥ شباط/فبراير ٢٠٠٨]

\* وفقاً للمعلومات المُحالة إلى الدول الأطراف بشأن تجهيز تقاريرها، لم تُحرر هذه الوثيقة رسمياً قبل إرسالها إلى دوائر الترجمة في الأمم المتحدة.

## الإطار الدستوري والقانوني لتنفيذ العهد (المادة ٢)

١ - يُرجى توضيح كيف تم، خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير، إعمال الفصل ٣٢ من دستور الجمهورية التونسية، الذي يقضي بأن المعاهدات "أقوى نفوذاً من القوانين"؟ وهل تم الاحتياج بأحكام العهد مباشرة أمام المحاكم أو السلطات الإدارية؟ وإن تم، ما هي الإجراءات المتبعة والنتائج التي أسفرت عنها؟ ويرجى أيضاً توضيح ما إذا كانت الدولة الطرف تنظر في إمكانية الانضمام إلى البروتوكول الاحتياري الملحق بالعهد.

الرد:

ينص الفصل ٣٢ من الدستور على النظام القانوني المنطبق على جميع المعاهدات بكلفة فاعتها. ذلك أن هذا الحكم الدستوري ينص على أمور منها: أن "المعاهدات المصادق عليها من قبل رئيس الجمهورية والموافق عليها من قبل مجلس النواب أقوى نفوذاً من القوانين". ويحدد الدستور، على هذا النحو، موقع المعاهدات في التسلسل الهرمي للقواعد القانونية.

وحال بدء نفاذ المعاهدة الدولية، عن طريق قانون بالموافقة ومرسوم بالتصديق، تتحل المعاهدة الدولية مكانها في النظام القانوني الوطني وتصبح مصدر قانون إلزامي وأقوى نفوذاً.

واحترام القاعدة المنصوص عليها في الفصل ٣٢ من الدستور فرض على الجميع -من فيهم القضاة وكذلك السلطات الدستورية الأخرى التابعة للدولة-

والقاضي ملزم، انطلاقاً من صلاحياته المتمثلة في السعي على احترام الشرعية، بمراعاة المعاهدات وتطبيقاتها حالما تصبح جزءاً لا يتجزأ من التشريع الجاري به العمل.

ويشهد القاضي التونسي، والقاضي الإداري كذلك، على احترام الحقوق التي تكرسها الاتفاقيات الدولية.

وأثر إدماج الصكوك الدولية في النظام القانوني الداخلي مناقشات عديدة أمام المحاكم التونسية. وخلافاً للموقف التقليدي الذي يعتبر أن أحکام المعاهدات الدولية المصادق والموافق عليها لا ترتب التزامات إلا على الدول الأطراف فيها، وبالتالي لا يمكن الاحتياج بها مباشرة أمام الهيئات القضائية الوطنية، اعتبر القضاة في النظام القضائي وفي المحاكم الإدارية في دعاوى شتى، أنه يمكن للمتقاضين أن يختجوا مباشرة بالصكوك الدولية، بما فيها الصكوك الخاصة بحقوق الإنسان.

### (أ) تطبيق المحاكم القضائية مباشرة الصكوك الدولية الخاصة بحقوق الإنسان

تخلت المحاكم القضائية تدريجياً عن موقفها التقليدي، قضت من جهتها، في مسائل مختلفة، بإمكان الاحتياج للمتقاضين مباشرة بالصكوك الدولية، بما فيها الصكوك الخاصة بحقوق الإنسان.

وكانت المحكمة الابتدائية بتونس، في الحكم الذي أصدرته في القضية رقم ٣٤١٧٩، بتاريخ ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، بشأن الدعوى المرفوعة لاستصدار براءة تنفيذ حكم مصرى "بالطلاق"، قد رفضت تلك الدعوى معللة رفضها بالقول إن "هذا الطلاق يمثل شكلاً تقليدياً ودينياً لحل عقدة الزواج يقوم على رغبة جانب واحد وهو الزوج دونما مراعاة لأية مصلحة للأسرة، وبالتالي فإن الطلاق المذكور يتعارض مع النظام العام التونسي كما يتضح من الفصل ٦ من الدستور والمواد ١ و ٢ و الفقرة ١ و ٢ من المادة ١٦ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان لعام ١٩٤٨، وكذلك المواد ١ و ٢ و ١٦(ج) من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة لعام ١٩٧٩".

وفي الحكم الصادر في القضية رقم ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٠، قررت المحكمة الابتدائية بتونس، عند النظر في الدعوى المقدمة بشأن إلغاء عقد بيع أبرمته أرملة غير مسلمة موضوعه أقساطها في ممتلكات عقارية ورثتها عن زوجها التونسي المسلم المتوفى، برفض الدعوى بنقض الحاج المقدم ومفادها أنه لا يحق للوارثة غير المسلمة يوم استحقاق الإرث أن تكون في قائمة أصحاب الحق من ورثة المتوفى.

وفي حيثيات الحكم، أكدت المحكمة أموراً منها أن "استبعاد الأرملة من قائمة الورثة على أساس معتقداتها الدينية يتعارض مع أحکام الفصل ٨٨ من مجلة (الأحوال الشخصية) الذي يعرف حصراً القتل العمد باعتباره المانع للميراث ... وأن "عدم التمييز القائم على أساس الدين يمثل مبدأ من المبادئ التي يستند إليها النظام القضائي التونسي ويشكل خاصية من خصائص حرية المعتقد وفقاً لما يضمنه الفصل ٥ من الدستور وتقتضي به المواد ٢ و ١٦ و ١٨ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان لعام ١٩٤٨، الفقرة ٢ من المادة ٢ من العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الفقرة ١ من المادة ٢ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، وهمما كان اللذان صدقّت عليهما تونس ...".

وفي الحكم رقم ٧٢٨٦ المؤرخ ٢ آذار/مارس ٢٠٠١ الصادر عن محكمة التعقيب، عند النظر في قضية النقض التي تقدم بها أب تونسي ضد الحكم الصادر عن محكمة الاستئناف والذي يؤكّد حكمًا صادرًا عن المحكمة الابتدائية بمنع براءة تنفيذ حكم صادر عن المحكمة الابتدائية في بروكسل، الذي نص على طلاق ومنح حضانة الطفل للأم التي تحمل الجنسية البلجيكية، رفضت الدعوى بالنقض والحيثيات الواردة فيه ومفادها أن إسناد قاض أجنبي حضانة طفل مولود عن زوجين يحملان جنسيتين مختلفتين أحدهما الزوج، والد الطفل، تونسي ومسلم، هو حكم يتعارض مع القانون العام التونسي، حيث إنه يمنع الأب من ممارسة الوصاية على ابنه ويحرم الطفل من أن يربّى في البيئة الثقافية والدينية للأب، ومن ثم فإن قضاة المحكمة الابتدائية ربما يكونون قد انتهكوا القانون بمنع براءة تنفيذ هذا الحكم.

وفي حيثيات رفض النقض، أكدت محكمة التعقيب أن "المشرع التونسي، امثلاً لأحكام اتفاقية حقوق الطفل المؤرخة ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، التي صدقّت عليها تونس، راعى في مجال منح الحضانة مصلحة الطفل ...، حتى لا يكون هناك انتقاص من النظام العام التونسي بقرار أجنبي يمنع حضانة طفل إلى أمه الأجنبية،

حيث يتعلّق الأمر في هذه القضية، بعلاقة قانون خاص دولي وأن المعيار الوحيد الذي ينبغي أن يسود هو مصلحة الطفل الفضلي".

- وفي الحكم الصادر في القضية رقم ١٦١٨٩/٥٣، المؤرخ ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، قالت المحكمة الابتدائية بمنوبة، عند النظر في دعوى قدمتها النيابة العامة من أجل إثبات البنوة بتقدیم دلیل على البنوة باللحجوة إلى اختبار البصمات الوراثية (الحمض الخلوي الصبغي)، فقامت بتحليل واضح لحكمها الذي يحدد تلك الأبوة باعتبار أن "البنوة هي حق من حقوق الطفل لا يمكن تقييده بشكل العلاقات التي يختارها والده، ومن ثم يجب أن تفهم البنوة، كما ترد في الفصل ٦٨ من مجلة الأحوال الشخصية، بمعناها الواسع وفقاً للفقرة ٢ من المادة ٢ من اتفاقية حقوق الطفل المصادق عليها بالقانون المؤرخ ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ والتي تحمي الطفل من جميع أشكال التمييز أو الجزاء التي يستوجبها الوضع القانوني لوالديه، وأن حرمان الطفل من حقه في البنوة بداعي أن الوالدين غير مرتبطين برابطة الزوجية، يمثل عقوبة تزل بالطفل ونيلًا من أحد حقوقه الأساسية، دون مراعاة للتمييز الناجم عن ذلك بين الأطفال باعتماد فارق اصطناعي بين البنوة الشرعية والبنوة الطبيعية".

- وفي الحكم الصادر في القضية رقم ١٢٠، المؤرخ ٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤، قضت محكمة الاستئناف بتونس، عند النظر في الاستئناف المقدم من ورثة تونسيين لأمرأة تونسية متزوجة في سويسرا من مواطن بلجيكي ضد حكم صادر عن محكمة ابتدائية يثبت حق الداعي التي تقدم بما هذا الأخير قصد إلغاء شهادة وفاة زوجته بدعوى أن هذه الشهادة لا تُدرج اسمه بصفته من الورثة، برفض الداعي وأكّدت الحكم الابتدائي الصادر ونقضت حكم أصحاب الداعي بأن الزواج المعقود في سويسرا زواج باطل من حيث أن الزوجين كانوا متلبسين بمطلب من مبطلات الزواج، ألا وهو حظر زواج المسلمة بغير المسلم، ويترتب على ذلك انتفاء إمكانية إدراج الزوج في قائمة ورثة المتوفاة المستحقين.

وأثبتت المحكمة، في حيثيات قرار رفض الاستئناف، أموراً منها أن "الادعاء ببطلان الزواج وبالتالي الحرمان من الميراث القائم على الفارق في المعتقد يمثل انتهاكاً للفصل ٦ من الدستور الذي يعتبر أن كل المواطنين متساوون في الحقوق والواجبات وهم سواء أمام القانون وتضمن معاملة تفضيلية بين الرجال الذين يستفيدون من الحق في حرية الزواج بغير المسلمين والنساء اللائي يحرمن من ذلك، وكذلك المعاملة التفضيلية في مجال الإرث التي تتعارض مع حرية الوجود والدين، التي يضمنها أيضاً الدستور والصكوك الدولية التي صدقت عليها تونس".

#### (ب) تطبيق قاضي المحكمة الإدارية مباشره الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان:

تضطلع المحكمة الإدارية، في هذا الصدد، بدور حاسم، وبخاصة منذ اعتماد القانون الأساسي رقم ٣٩ المؤرخ ٣ حزيران/يونيه ١٩٩٦ الذي ينشئ القضاء ذات الدرجة المزدوجة في القضايا المتعلقة بالدعوى ذات الصلة بإساءة استعمال السلطة، والقانون الأساسي رقم ٧٩ المؤرخ ٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠١ الذي ينشئ دائرة التعقيب داخل المحكمة الإدارية والقانون الأساسي رقم ١١ المؤرخ ٢٤ شباط/فبراير ٢٠٠٢ الذي ينشئ رفع دعوى بسبب

إساءة استعمال السلطة ضد المراسيم - القوانين وذلك برفع الحصانة عن تلك المراسيم - القوانين التي كانت تتمتع بها في النظام السابق.

وسمحت جميع تلك التعديلات للمحكمة الإدارية من السهر الفعال على احترام حقوق المتضادين وعلى تعزيز المبادئ الأساسية المتعلقة بحقوق الإنسان، بما في ذلك بالإشارة الواضحة إلى المبادئ التي تقضي بها الصكوك الدولية ذات الصلة. وكمثال عن ذلك، نورد بعض القرارات الموجزة التالية:

• **حماية المحكمة الإدارية الحق في حرية الرأي والتعبير:**

استندت المحكمة الإدارية في الحكم الابتدائي الذي أصدرته في القضية رقم ٢١٩٣، المؤرخ ١ حزيران/يونيه ١٩٩٤، إلى كل من المادة ١٩ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والفصل ٨ من الدستور التونسي، وقررت أنه لا يمكن للإدارة وفقاً للقانون أن تضمّن ملف موظف إشارة إلى آرائه السياسية، أو الفلسفية أو الدينية أو محاكمة الموظف بناء على أفكاره طالما لم يتصرف في ممارسة وظائفه بشكل يتعارض مع أداء المهام المنوطة به.

وجددت المحكمة الإدارية في حكم ابتدائي صادر في القضية رقم ١٨٦٠٠، بتاريخ ١٤ نيسان/أبريل ٢٠٠١، الموقف نفسه وأوردت الأسباب ذاتها.

• **حماية المحكمة الإدارية الحق في حرية تكوين الجمعيات:**

قررت المحكمة الإدارية في الحكم الابتدائي الصادر في القضية رقم ٣٦٤٣، المؤرخ ٢١ أيار/مايو ١٩٩٦، وبالاستناد صراحة إلى المادة ٢٢ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، إلغاء قرار وزير الداخلية نتيجة إساءة استعمال السلطة، المتعلق بتصنيف الرابطة التونسية للدفاع عن حقوق الإنسان في فئة الجمعيات ذات الصبغة العامة. واعتبرت المحكمة، في حيثيات هذا الحكم، أن "المعاهدات الدولية المُصادق عليها وفقاً للفصل ٣٢ من الدستور، أقوى نفوذاً من القوانين، ومن ثم فإن قرار الوزير المتخذ وفقاً للقانون رقم ٢٥ المؤرخ ٢ نيسان/أبريل ١٩٩٢ المكمل للقانون رقم ١٥٤ المؤرخ ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٩ المتعلق بالجمعيات تشوّبه إساءة استعمال السلطة".

وفي الحكم الابتدائي الصادر في القضية رقم ١٣٩١٨ المؤرخ ١٣ أيار/مايو ٢٠٠٣، جددت المحكمة الإدارية الموقف ذاته واستندت إلى الحيثيات نفسها.

• **حماية المحكمة الإدارية الحق في حرية الزواج:**

استندت المحكمة الإدارية في الحكم الابتدائي الصادر في القضية رقم ١٦٩١٩، المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، إلى المادة ٢٣ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية الذي يقر بأن يكون للرجل والمرأة، ابتداءً من بلوغ سن الزواج، حق مُعترف به في

الزواج وتأسيس أسرة دون قيد، وقررت المحكمة الإدارية إلغاء قرار طرد موظف من موظفي قوات الأمن الداخلي استناداً إلى إساءة استعمال السلطة، وهو القرار الذي اتخذته الإدارة بسبب عدم حصول الموظف على إذن مسبق بزواجه من امرأة أجنبية كما ينص على ذلك الفصل ٨ من النظام العام لأفراد قوات الأمن الداخلي، طالما أن الإدارة لم تتمكن من إثبات أن الأسباب الوقائية المرتبطة بلزوم الإذن المسبق، بما في ذلك إمكانية النيل من أمن الدولة، أسباب واردة في هذه الحالة.

وإضافة إلى تطبيق قاضي المحكمة مباشرةً وقاضي المحكمة الإدارية للصكوك الدولية ذات الصلة بحقوق الإنسان، يؤدي المجلس الدستوري دوراً سباقاً عند التوجه الإلزامي إليه لمراقبة تمشي جميع مشاريع القوانين مع الدستور وت المشي النظام القانوني الداخلي مع المعاهدات الدولية المصادق عليها.

#### (ج) وجوب عرض مشاريع القوانين على المجلس الدستوري

المجلس الدستوري منوط بتکلیف صريح، بموجب القانونين الدستوريین المؤرخین ٢٧ تشرین الأول/أكتوبر ١٩٩٧ و ١٥ حزیران/يونیه ٢٠٠٢، بمراقبة امثالت جميع مشاريع القوانین للدستور وتمشیها معه، وبخاصة، أحکامه المتعلقة بحقوق الإنسان. وتشمل المراقبة مشاريع القوانين الأساسية والقوانين العادلة، وكذلك التعديلات المدخلة عليها عند اعتماد مجلس النواب لها وقبل إصدار رئيس الجمهورية لها. كما أن المراقبة التي تمارس تكتسي طابعاً وقائياً وتحدّى إلى ضمان تطابق ومواءمة النص المنظور فيه مع أحکام الدستور، والإشراف في جملة أمور، على مطابقة القانون القضائي الداخلي للمعاهدات الدولية المصادق عليها. ويُصدر المجلس عندئذ رأياً مسبياً يفرض على الجميع، وينشر في الرائد الرسمي.

وبالتأكيد، تخصّ هذه المراقبة فقط أحکام الدستور. بيد أن التسلسل الهرمي للنصوص يخضع في حد ذاته للنظام الدستوري. ذلك، أن المعاهدات الدولية المصادق عليها، وفقاً للفصل ٣٢ السالف الذكر، "أقوى نفوذاً من القوانين". ويتعلق الأمر بقاعدة آمرة واجب احترامها، الأمر الذي يفرض مراقبة شرعية مشاريع القوانين من هذه الزاوية أيضاً.

قام المجلس الدستوري، في الرأي رقم ٢٠٠٦-٠٢، الصادر بشأن مشروع قانون يكمل أحکام مجلة الأحوال الشخصية وضيف الفصل ٦٦ مكرراً الذي يقضي بحق الجدين في زيارة أحفادهما، بالذكر في حيّاته، بأمور منها أن "اتفاقية حقوق الطفل الصادرة في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ التي صدقت عليها الجمهورية التونسية تقضي، في المقام الأول، بمراعاة مصلحة الطفل الفضلى وحقه في الحفاظ على علاقاته الأسرية، وتنص إضافة إلى الوالدين، وعند اللزوم، على حقوق وواجبات أفراد الأسرة الموسعة" وعلى أن "منح حق زيارة الجدين بعد وفاة أحد الوالدين، مع مراعاة مصلحة الطفل الفضلى، يعزز الروابط بين أفراد الأسرة ويمثل، وبالتالي، جانباً من جوانب حماية الأسرة في إطار ما يقضي به الدستور والمبادئ التي قبلت بها الجمهورية التونسية والمكرسة بصفة خاصة في اتفاقية حقوق الطفل". ويستنتج المجلس الدستوري من ذلك عند إصداره الرأي أن مشروع القانون السالف الذكر مطابق للدستور.

- و بموجب الرأي رقم ٢٠٠٧-٣٢ بشأن مشروع قانون يتعلق بالمصادقة على بروتوكول الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب ذي الصلة بإنشاء محكمة أفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، قام المجلس الدستوري بالتذكير في حديثه، بأمور منها أن "الفصل ٣٢ السالف الذكر يقضي بأن المعاهدات التي صادق عليها رئيس الجمهورية ووافق عليها مجلس النواب أقوى نفوذاً من القوانين"، وأن "تعهد الدولة بالتزامات دولية لا يمثل تنازلًا عن سيادتها بل ظاهرة من ظواهر ممارسة تلك السيادة" وأنه وبالتالي، "ومع مراعاة الخصائص المنوطة بالمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب واستناداً إلى ديباجة الدستور التي تنص على تصميم الشعب على التمسك بالقيم الإنسانية المشاعة بين الشعوب التي تدين بكرامة الإنسان ... وكذلك الفصل ٥ من الدستور الذي يقضي بأن تضمن الجمهورية التونسية الحريات الأساسية وحقوق الإنسان في كونيتها وشموليتها وتكاملها وترتبطها، يندرج البروتوكول المعنى بالمصادقة وفقاً لكل ما تقدم، في إطار تحقيق تلك الأهداف دون النيل من سيادة الدولة". ويخلص المجلس الدستوري، عند إصدار الرأي، إلى أن مشروع القانون الذي يتعلق بالمصادقة على بروتوكول الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب مطابق للدستور.

- وأصدر المجلس الدستوري، في الرأي رقم ٢٠٠٥-٥٦ بشأن مشروع القانون الخاص بتنظيم نشاط الغوص، المتعلقة بعدم مطابقة مشروع القانون للدستور خاصة وأن المادة ١٧ من مشروع القانون هذا تنص على جزاءات مالية وأحكام بالحرمان من الحرية لارتكاب عدد من المخالفات معرفة فيه وذلك في ظروف اعتبرها المجلس الدستوري مخالفة لأحكام المادة ٧٣ من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار لعام ١٩٨٢، التي صدقت عليها تونس، والتي تنص على أنه "لا يجوز أن تشمل العقوبات التي تفرضها الدولة الساحلية على مخالفتها قوانينها المتعلقة بمقاصد الأسماك عقوبة السجن ولا أي شكل آخر من العقوبة البدنية". وذكر المجلس الدستوري في حديثه بأمور منها "أنه بمقتضى الفصل ٣٢ من الدستور، فإن المعاهدات المصادق والموافق عليها أقوى نفوذاً من القوانين" و"يتربّى على ذلك أن المادة ١٧، بصياغتها الحالية، لا تتماشى وبالتالي مع الفصل ٣٢ من الدستور". ويخلص المجلس الدستوري إلى رأي مفاده أن مشروع القانون السالف الذكر لا يتطابق مع الدستور في بعض أحكامه، ولا سيما الفصل ١٧.

وأخيراً، ورداً على سؤال اللجنة بشأن رغبة تونس في الانضمام إلى البروتوكول الاختياري الأول الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، يجدر بيان أن تونس بادرت إلى إجراء نقاش بشأن هذا الموضوع. وتعكف لجنة تتألف من الوزارات المعنية في الوقت الحاضر على دراسة المسألة.

- ٢ - هل تليي الهيئة العليا لحقوق الإنسان والحريات الأساسية الشروط المنصوص عليها في مبادئ باريس (قرار الجمعية العامة ٤٨/٤٤، المرفق)؟

الرد:

قررت تونس، منذ عام ١٩٩١، إنشاء مؤسسة مستقلة تعنى بحقوق الإنسان.

وفي مرحلة أولى، أنشئت الهيئة العليا لحقوق الإنسان والحرفيات الأساسية بموجب مرسوم أنانط بها عدداً من الصالحيات.

وفي مرحلة ثانية، تم تعديل دور وصلاحيات هذه الهيئة.

وفي مرحلة ثالثة، يتمثل المدف في جعل الهيئة مؤسسة مستقلة تلي الشرط المنصوص عليها في مبادئ باريس، وهو الغرض من مشروع قانون قيد الاعتماد.

وفيما يتعلق بالأنشطة، قامت الهيئة بالخصوص بزيارات للسجون، ولأماكن الاحتجاز، ومراكر إيواء أو مراقبة القاصرين وكذلك إلى الهيئات الاجتماعية المكلفة برعاية الأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة، بغية التأكد من تطبيق التشريع الوطني المتعلق بحقوق الإنسان والحرفيات الأساسية.

واسميت هذه الزيارات بكثافتها واستقلالها الفعلي.

وعليه، فقد زارت الهيئة السجون وقدمت عقب كل زيارة تقريراً إلى رئيس الجمهورية.

وإضافة إلى التقارير التي ترفعها سنوياً إلى رئيس الجمهورية، تُصدر الهيئة تقارير تنشر على نطاق واسع. وأسهمت تلك التقارير في نشر ثقافة حقوق الإنسان والحرفيات الأساسية.

ومن جهة أخرى، فإن اللجنة مخولة لتلقي شكاوى وطالبات المواطنين التي تتعلق بقضايا حقوق الإنسان والحرفيات الأساسية وتقدم تقارير بشأنها.

- ٣ - يرجى توضيح الصعوبات المواجهة في تنفيذ الأحكام الصادرة (الفقرة ٧٧ من تقرير الدولة الطرف). ويرجى أيضاً تقديم معلومات بشأن عمل اللجنة المنشأة لتابعة تنفيذ الأحكام، وتحديد القضايا المتنازع فيها، وبيان الحلول المتاحة.

الرد:

يثبت تاريخ الهيئات القضائية الإدارية أن قاضي المحكمة الإدارية في البداية هو قاض داخل الإدارة لا يتصرف إلا في القضاء المعلى. وينطبق ذلك على فرنسا حيث لم يقبل القضاء المفوض إلا في عام ١٨٨٩ بصدر حكم "كادو".

وتجدر ملاحظة أن تونس لم تقر بنظام القضاء المعلى وأن المحكمة الإدارية قد أنشئت كهيئة تتصرف في القضاء المفوض. وبالتالي فإن الأحكام الصادرة عنها تطبق على الجميع بما يشمل الإدارة.

ويتضمن الجدول التالي عدد قرارات المحكمة الإدارية ضد الإدارة عن السنوات ٢٠٠١-٢٠٠٧.

السنة	عدد القضايا	النسبة
٢٠٠١	٣٥٩	% ٣٥,٤٧
٢٠٠٢	٣٣٢	% ٣١,٥٩
٢٠٠٣	٢٤٢	% ٣٣,٤٢
٢٠٠٤	١٦٩	% ٢٦,٠٤
٢٠٠٥	١٥٢	% ١٩,٤١
٢٠٠٦	٢٢٣	% ٢٦,٨٣
٢٠٠٧	١٢٧	% ٥٨,٥٢

ودعت الصعوبات التي تواجه أحياناً على مستوى تنفيذ القرارات الصادرة عن المحكمة الإدارية السلطات العامة إلى وضع بعض التدابير والآليات الكفيلة بالإسهام في تعزيز التنسيق بين مختلف الأطراف الفاعلة في هذا المجال، مع الإشارة إلى أن الطعن في التعويض يظل قائماً أمام الشاكبي.

وبتبعاً لذلك، أنشئت في عام ٢٠٠٠، في إطار الوزارة الأولى (رئاسة الحكومة) لجنة متابعة وتنفيذ الأحكام. ويرأس الأولى الكاتب العام للحكومة وهذه اللجنة مكلفة بتنفيذ الأحكام في مجال الإلغاء. ويرأس الثانية كاتب الدولة المكلف بالوظيفة العمومية والإصلاح الإداري ويناط بها متابعة تنفيذ الأحكام في مجال التعويض (الاختصاص العام). وتعمل بالتعاون مع الموفق الإداري والمحكمة الإدارية ذاتها.

وإضافة إلى ذلك، أنشئت دائرة مختصة داخل المحكمة الإدارية للنظر في صعوبات تنفيذ الأحكام الصادرة عن المحكمة.

وإلى حد الآن، ومن أصل ٣٥٤ ملفاً هي قيد النظر أثارت صعوبات في التنفيذ، تم تسوية ٢٣٦ ملفاً أي ٦٦ في المائة منها.

وإضافة إلى ذلك نص تعليم صادر عن الوزير الأول مؤرخ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ على وسائل التنسيق بين مختلف دوائر الدولة بغية ضمان متابعة تنفيذ القرارات الصادرة ضد الإدارة.

#### - يرجى توضيح التدابير المتعددة لتعزيز استقلال القضاء

الرد:

إنطلاقاً منها لحقيقة أن استقلال القضاء هو مطلب مسبق لمبدأ المساواة وللضمان الأساسي لمحاكمة عادلة ذلك الاستقلال على الصعيدين التشريعي والعملي.

ويقوم استقلال القضاء على ثلاث دعائم أساسية هي:

- الدستور الذي يكرس في الفصل ٦٥ منه استقلال القضاة في ممارسة وظائفهم؛
- حياد القاضي الذي تؤكده القوانين والمدرج في ممارسة القضاة التونسيين الذين يتمتعون فعلاً بتقاليد عريقة في هذا المجال؛
- الصالحيات المعترف بها للمجلس الأعلى للقضاء في جميع المسائل المتعلقة بوضع وظروف القضاة.

وتؤكد المكاسب الهامة المادية والأدبية والاجتماعية والعلمية التي تم تحقيقها خلال السنوات القليلة الماضية لصالح القضاة التونسيين عزم تونس الثابت على ترسیخ وتعزيز استقلال القضاة.

وإضافة إلى الدستور، يضمن استقلال القضاة تطبيق القانون الجاري به العمل على مستوى اختيار أعضاء المجلس الأعلى للقضاء. وهذا الاستقلال مضمون كذلك بحكم سلطة اتخاذ القرارات المعترف بها لهذا المجلس، حيث إن المنتظر منه ليس مجرد إصدار آراء، بل اتخاذ قرارات تنفيذية، ولا سيما في مجال التوظيف والتعيين والترقية والنقل والتأديب.

وحدد الدستور التونسي دور المجلس الأعلى للقضاء بالتنصيص في فصله ٦٧ على أن "الضمانات الالزمة للقضاء من حيث التعيين والترقية والنقلة والتأديب يسهر على تحقيقها المجلس الأعلى للقضاء الذي يضبط القانون تركيبه واحتصاصاته".

وتم تعديل تركيبة وأداء المجلس الأعلى للقضاء بموجب القانون المؤرخ ١٤ تموز/يوليه ١٩٦٧ الذي عدّل مرات عديدة. واعتمد آخر تعديل له بموجب القانون الأساسي لعام ٢٠٠٥.

ويتألف المجلس الأعلى للقضاء من ١٨ قاضياً. ويرأسه رئيس الجمهورية، ويتألف إضافة إلى وزير العدل بصفته نائب الرئيس، من ٨ أعضاء دائمين يتم اختيارهم من بين كبار القضاة، وقاضيتين تعيينان لفترة سنتين قابلة للتجديد و ٨ قضاة ينتخبهم زملاؤهم يمثلون الدرجات الثلاث لفئات القضاة.

ويصدر المجلس الأعلى للقضاء رأيه فيما يتعلق بملفات مندوبي العدالة قبل عرضها على رئيس الدولة قصد تعيينهم. كما يبت في تثبيت القضاة وترقيتهم ونقلهم، وفقاً للقواعد المحددة مسبقاً.

ويضع المجلس الأعلى للقضاء ويراجع "قائمة الكفاءة" و"جدول الترقية" اللذين تتحدد بالاستناد إليهما ترقية قاضٍ. ويتلقي الشكاوى المتعلقة بمحفوٍ تلك الوثائق. وأخيراً يمكن أن يقرر تمديد الفترة الزمنية التي يوجها يحق للقاضي مبدئياً الحصول على "درجة ترقية".

وإضافة إلى ذلك، يمثل المجلس الأعلى للقضاء مجلس تأديب للقضاء. ويتولى المجلس الأعلى للقضاء في رفع حصانة القضاة الذين يتهمون بجريمة أو مخالفة. كما يجتمع بصفته مجلس تأديب القضاة الذين ارتكبوا أخطاء موجبة للتأديب.

وفيما يتعلق بالصيغة الفعلية لمبدأ استقلال القضاء المنصوص عليه في الفصل ٦٥ من الدستور، وحيث إن المجلس يرأسه رئيس الجمهورية، تحدى الإشارة إلى أن تلك الرئاسة لا تعتبر تحديداً إطلاقاً، بل هي رئاسة رمزية. وإضافة إلى ذلك، عملياً، فإن رئاسة هذا المجلس لا تؤثر بأي حال من الأحوال في استقلال القضاة الذين تُعَد وتنفذ القرارات المتعلقة بمسارهم الوظيفي من جانب نظرائهم، قبل انعقاد المجلس.

وإضافة إلى ذلك، فإن القانون المقارن ينص على تكريس هذا النموذج في العديد من النظم القضائية الأجنبية.

ويوظف القضاة عن طريق الامتحان التنافسي، وتحدد وزارة العدالة وحقوق الإنسان إجراءات وبرنامج ذلك الامتحان.

ووفقاً لذلك القانون، يمارس القاضي وظيفته القضائية بصفة مستقلة على أساس تقديره المهني للوقائع ووفقاً لروح القانون، دون أي تأثير.

ومن جهة أخرى، فإن القاضي مستقل بإزاء المجتمع عامه والأطراف في التزاع قيد نظره.

وفيما يتعلق بالفساد في القطاع القضائي، فإن هذه الظاهرة شبه منعدمة بتونس. ورغم ذلك يلتزم المجلس الأعلى للقضاء الحذر في كل حالة يتصل فيها الأمر بقضية فساد. وتبعاً لذلك قام بالنظر في حالتين قرر فيما المجلس إقالة قاضيين من مهامهما.

#### **تدابير مكافحة الإرهاب ومراعاة الحقوق المضمونة بموجب العهد**

٥- يُرجى تقديم معلومات مفصلة عن التشريعات المعمول بها في مجال مكافحة الإرهاب وتوضيح تعريف الإرهاب، و/و الأفعال الإرهابية، وبخاصة، فيما يتعلق بمدى توافقها مع الحقوق التي يكفلها العهد.

الرد:

لتونس، على الصعيد الداخلي، إطار تشريعي يتماشى مع النصوص الدولية التي انضمت إليها.

وقبل المجممات الإرهابية التي وقعت يوم ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١، حدد التشريع الجنائي التونسي الأفعال الإرهابية التي تناول من أمن الأفراد أو الجماعات أو الممتلكات، بصفتها انتهاكات خطيرة تُعرّض لعقوبات شديدة.

وبادرت تونس، قبل ٨ سنوات من اعتماد مجلس الأمن القرار ١٣٧٣، إلى تعديل تشريعها، في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣، لتجريم التحريض على الكراهية والعنف. وانضمت، منذ اعتماد ذلك القرار، إلى الجهود التي يبذلها المجتمع الدولي لمكافحة الإرهاب.

كما اعتمدت تونس قانوناً شاملأً عن الإرهاب وغسل الأموال (القانون رقم ٧٥ لسنة ٢٠٠٣ المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ والمتعلق بدعم الجهد الدولي لمكافحة الإرهاب ومنع غسل الأموال).

ويهدف القانون أساساً لفصله الأول إلى الإسهام في أمور منها "دعم الجهد الدولي الرامي إلى مكافحة كل مظاهر الإرهاب والتصدي لمصادر تمويله ومنع غسل الأموال".

ويموجب ذلك القانون أدرجت تونس في القانون الداخلي أحکام الاتفاقيات الدولية ذات الصلة بمكافحة الإرهاب وكذلك قرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والجمعية العامة في هذا المجال. ويذكر القانون في فصله الأول بأنه يجب أن تتم مكافحة الإرهاب "في إطار الاتفاقيات الدولية والإقليمية والثنائية المصادق عليها من قبل الجمهورية التونسية، دون المساس بالضمانات الدستورية".

#### (أ) مكافحة الإرهاب

يتناول القانون رقم ٧٥ لعام ٢٠٠٣ منع أعمال الإرهاب وتجريمه (الفصول من ١٢ إلى ٢٥)، كما يتناول منع وتجريم أي شكل من أشكال تمويل الأعمال الإرهابية أو الإعداد لها أو ارتكابها في الأراضي التونسية وهي الأعمال التي تستهدف دولاً أخرى ومواطنيها (الفصول ١٣ و ١٤ و ١٥).

وإضافة إلى ذلك، يعرف هذا القانون جريمة الإرهاب والعقوبات المرتبطة بها (التحريض على الكراهية والعنصرية والتطرف الديني وما إلى ذلك). ويفرض لزوم الإفصاح عن الصفقات المشبوهة أو غير العادلة وتحميد الأموال المتصلة بها.

ووفقاً للقواعد المذكورة في الفصل الرابع من القانون الآتف الذكر، توصف بإرهابية، كل جريمة مهما كانت دوافعها، لها علاقة بمشروع فردي أو جماعي من شأنه ترويع شخص أو مجموعة من الأشخاص، أو بث الرعب بين السكان، وذلك بقصد التأثير على سياسة الدولة وحملها على القيام بعمل أو على الامتناع عن القيام به؛ أو الإخلال بالنظام العام أو السلم أو الأمن الدوليين، أو النيل من الأشخاص أو الأموال، أو الإضرار بمقربات البعثات الدبلوماسية والقنصلية أو المنظمات الدولية، أو إلحاق أضرار حسيمة بالبيئة بما يعرض حياة المتساكين أو صحتهم للخطر، أو الإضرار بالمواد الحيوية أو بالبنية الأساسية أو بوسائل النقل أو الاتصالات أو بالنظم المعلوماتية أو بالمرافق العمومية.

#### (ب) مكافحة غسل الأموال

قام المشرع التونسي، إدراكاً منه لحقيقة اللجوء، في إطار أنشطة الإرهاب، إلى الجريمة المنظمة (وبحاصة الاتجار غير المشروع بالمخدرات وبالأسلحة والسرقة)، بوصف عمليات غسل الأموال بالجريمة.

ذلك أن تمويل الإرهاب يمثل في القانون التونسي جريمة مستقلة تستوجب عقوبات بالسجن تتراوح بين 5 أعوام و 12 عاماً.

ويضمن هذا القانون بداية الملاحقة الجنائية أو تسليم كل من يشارك في تمويل، أو تنظيم أو الإعداد أو ارتكاب الأعمال الإرهابية أو يقدم لها أي دعم. كما يسمح القانون باستثناء طبيعة الأموال والكشف عن مصدرها وتبنيتها ومصادرها.

ودرعاً للمخاطر التي تشكلها التجاوزات في تطبيق هذا القانون، اقتضى المشرع التونسي في الفصل ٦٧ من القانون نفسه، من المحكمة الإذن بمحرر الأموال موضوع العسل وكذلك ما حصل، مباشرةً أو بصفة غير مباشرة، من جريمة غسل الأموال وباستثنائها لفائدة الدولة.

وقام المشرع، إدراكاً منه أيضاً لأهمية توخي النهج الوقائي في مكافحة دوائر التمويل غير الشرعية، بإنشاء لجنة تحليل مالي تناط بها أمور منها مهمة التحقيق في العمليات والصفقات المشبوهة وأن تطلب في هذا الصدد المساعدة من نظيرتها في الخارج.

وتعتبر لجنة التحليل المالي رمزاً للتعاون بين مختلف الدوائر المنوط بها التحقيق في عمليات غسل الأموال، علماً بأنها تتألف من ممثلي مختلف الدوائر القضائية والمالية ومختلف دوائر أمن البلد التي يمكن لها، على هذا النحو أن تشارك بوجه أكثر فعالية في الجهود المبذولة لمراقبة العمليات والمعاملات المشبوهة فتقضي، من ثم على المسالك المالية غير الشرعية وتكافع تمويل الإرهاب وغسل الأموال.

#### (ج) الآليات القضائية لمكافحة الإرهاب

ينص القانون رقم ٧٥ لعام ٢٠٠٣ على سلسلة من التدابير الجنائية التي تمكّن من مكافحة الإرهاب على نحو فعال:

إضفاء الطابع المركزي على الملاحقات: ينiet القانون مسؤولية التحقيق في الجرائم الإرهابية وفي القيام باللاحقات وبالحكم في تلك الجرائم التي يرتكبها موظفو الشرطة القضائية والهيئات القضائية القائمة في العاصمة. ويستند هذا لخيار أساساً إلى أن الهيئات المعنية تمكنت، انطلاقاً من عدد وفئات القضايا التي حققت فيها، من اكتساب مستوى عالٍ من معرفة المياكل المعقدة للجماعات الإرهابية؛

إنشاء هيئة قضائية متخصصة في مكافحة الإرهاب؛

تعزيز التعاون بين مختلف السلطات المكلفة بمكافحة الإرهاب (الشرطة القضائية، وسلطة الملاحقة والتحقيق وإصدار الأحكام، والأشخاص الخاضعون للالتزام بالتبليغ وخليفة التحاليل المالية).

## (د) مكافحة الإرهاب واحترام حقوق الإنسان

استلهم المشرع في وضع القانون رقم ٧٥ لعام ٢٠٠٣ من القواعد الدولية في هذا المجال وسهر على أن تكون أحكام القانون الجديد مطابقة لأحكام قرار مجلس الأمن ١٣٧٣ وتستوفي المطلبيين الأساسيين التاليين:

▪ وضع نظام زجّري متكمّل يمكن من مراقبة وملحقة الإرهابيين بالجماعة المطلوبة وضمان أمن الأفراد وبخاصة بعض الأشخاص الذين يستهدفهم الإرهابيون. ذلك أنه إدراكاً للخطر الذي تمثله المنظمات الإرهابية على هؤلاء الأشخاص، منحهم المشرع التونسي حماية خاصة ونص على إمكانية كتمان هوية موظفي الشرطة القضائية أو أفراد الدوائر القضائية الذين يعالجون قضايا الإرهاب.

▪ إناطة السلطات القضائية بمسؤولية مراقبة التحقيق الأولي والتحقيقات التي يقوم بها موظفو الشرطة القضائية عند تنفيذ الإنابات القضائية.

وبالنسبة لذلك، عزّز المشرع التونسي حماية الحريات الفردية بالاستلهام من الحريات التي يقضى بها الدستور (لا سيما الحرية التي يقضى بها الفصل ١٢ الذي ينص على أن "يخضع الاحتفاظ للرقابة القضائية ولا يتم الإيقاف التحفظي إلا بإذن قضائي، ويحرّر تعريض أيّاً كان لاحتفاظ أو لإيقاف تعسفي") وبالامتنال للتوصيات المتعلقة بحماية حقوق الإنسان والحرّيات الأساسية الواردة في الصكوك الدوليّة.

وإضافة إلى ذلك، لا ينص التشريع التونسي على تدابير إدارية تحد من الحريات الفردية، بيد أنه يخول لموظفي الشرطة القضائية الأمر باعتقال مشتبه فيه في إطار تحقيق أولي أو تنفيذ إنابة قضائية ويمكن قاضي التحقيق من الأمر بحبس مشتبه فيه احتياطياً في إطار إجراءات التحقيق.

الآجال المقررة للاعتقال والحبس الاحتياطي المنصوص عليها بالنسبة إلى جرائم الحق العام هي نفسها التي تطبق على جرائم الإرهابية.

ولم تنشئ تونس هيئة قضائية استثنائية للنظر في الجرائم الإرهابية، التي ظلت ضمن اختصاص محاكم الحق العام.

ويعرف لمرتكبي الجرائم الإرهابية بالحق في افراض البراءة والضمادات التي يتطلبها إجراء محاكمة عادلة.

والتهديد الإرهابي ليس نظرياً. فتونس تعيش في سياق جغرافي وسياسي حساس جداً يزيد من تفاقم المخاطر الإرهابية التي تتعرض لها. وبفضل إجراءات كاملة ومتناسنة لم يغفل أية خطة عمل ممكنة لمكافحة الإرهاب، أفلحت تونس في تفادي التجاوزات الإرهابية. وتتمثل مكافحة الفقر، وترسيخ فكرة التسامح وإصلاح النظام التعليمي، إلى جانب الأحكام التشريعية، الدعائم الأربع التي اعتمدتها تونس لمكافحة التهديد الإرهابي.

بيد أنه يصعب جداً استئصال شأفة الخطر الإرهابي. وقد شهدت تونس تجربة الإرهاب المريضة مراراً وتكراراً. ففي نيسان/أبريل ٢٠٠١، انفجرت شاحنة - حاوية يقودها سائق انتحاري عندما اصطدمت بجدار مبني

معبد يهودي تاريخي في جزيرة حربة الجميلة، وهي عملية تفجير قاتلة ذهب ضحيتها العديد من السياح. وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ و كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ ، تسللت مجموعة مدرجحة بالسلاح إلى البلد بهدف تفجير مبانٍ عامة. و خاضت المجموعة مواجهات عنيفة مع قوات الأمن التي تمكنت من القضاء عليها، غير أن فردٍ من أفراد القوات المسلحة ضحى بروبيهما دفاعاً عن أمن بلده ضد هؤلاء الإرهابيين.

وهذا الحدثان هما مثالان فقط على مدى خطورة الإرهاب الذي تواجهه تونس.

ولا تزال تونس تتلزم الخدر في مكافحة الإرهاب في إطار التشريعات والأعمال الوقائية التي تقدم عرضها. و هدفها هو تحقيق توازن بين مكافحة الإرهاب على نحو فعال واحترام حقوق الأفراد في هذا الصدد. وكما هو الشأن في العديد من البلدان، ليس من السهل دوماً تحقيق التوازن بين هذين الشاغلين، المتباينين بالضرورة أحياناً.

#### عدم التمييز بين الرجل والمرأة، والمساواة بينهما في الحقوق (المادتان ٣ و ٢٦)

٦ - يرجى تقديم معلومات مفصلة بشأن مدى انتشار ظاهرة العنف ضد المرأة بما في ذلك العنف الأسري، وبيان التدابير المتخذة لمعالجة هذه المشكلة. ويرجى تقديم إحصاءات عن السنوات الخمس الماضية بشأن عدد الشكاوى المسجلة ذات الصلة بالعنف ضد المرأة، وعما ترتب عليها من تحقيقات وملاحقات، وكذلك عن نوع العقوبات المفروضة، والتعويضات المقدمة للضحايا أو لأقاربهم. وهل تعتمد الدولة الطرف معاقبة المغتصب لزوجته؟ يرجى التعليق على أحكام الفصل ٢١٨ من المجلة الجنائية، المتصل تنازل السلف أو الزوج المعتدى على حقه، وبيان مدى مطابقتها لأحكام العهد.

الرد:

تحمي مجلة الأحوال الشخصية الصادرة في عام ١٩٥٦ المرأة من جميع أشكال العنف، وتتضمن لها الأهلية الكاملة للانتصاف وتحدد سبلاً عديدة لجبر الضرر. ومثلت الإصلاحات المعتمدة في عام ١٩٩٣ والتي تتعلق بتنقيح بعض الفصول من مجلة الأحوال الشخصية ومن المجلة الجنائية خطوة حقيقة في التصدي للعنف.

وكان الفصل ٢٣ السابق من مجلة الأحوال الشخصية يحمل الزوجة على طاعة زوجها وعلى "القيام بواجباتها الزوجية وفقاً للعادات والتقاليد". ويعود أحكام القانون رقم ٧٤-٩٣ المؤرخ ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٣ يقضي الفصل ٢٣ (جديد) من مجلة الأحوال الشخصية بأنه "على كل واحد من الزوجين أن يعامل الآخر بالمعروف ويحسن عشرته ويتجنب إلحاق الضرر به". وعليه، ينشئ القانون علاقات جديدة بين الزوجين تقوم على التكامل والاستقلال. ولم تعد الزوجة تعتبر ملكاً للزوج، بل كسبت وضع الشخصية القانونية الكاملة التي تتمتع بنفس الحقوق والواجبات التي يتمتع بها زوجها.

ويخلو الفصل ٣١ من مجلة الأحوال الشخصية للمرأة الضحية نفسها (أو لأطفالها) نتيجة تعرضها لاعتداء يؤدي إلى إلحاق إصابات جسدية، وإن كانت خفيفة، من جانب الأب أو الزوج، أن تطالب بالطلاق على أساس الضرر الذي لحق بها، وأن تحصل على نفقة، وإقامة وحضانة وغير للضرر، نقداً، مقابل الأضرار الأدبية والمادية التي لحقتها من زوجها.

وإضافة إلى ذلك، وعلى المستوى الجزائي، يعاقب على العنف بين الزوجين بالسجن لفترة يمكن أن تصل إلى سنتين. والقانون المؤرخ ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٤، المعدل للفصل ٢١٨ من المجلة الجنائية يعتبر رابطة الزوجية ظرفاً مشدداً يبرر تشديد العقوبة. ويقضي الفصل ٢١٨ (جديد) بأن "من يتعمد إحداث جروح أو يضرب أو يتصرف بغير ذلك من أنواع العنف ... يعاقب بالسجن مدة عام وبخطية قدرها ألف دينار. وإذا كان المعتدي خلافاً للمعتدى عليه أو زوجاً له، يكون العقاب بالسجن مدة عامين وبخطية قدرها ألف دينار".

### تطور الشكاوى المتعلقة بالعنف بين الزوجين على مستوى النيابة العامة

السنة القضائية					الأنشطة
-٢٠٠٦ ٢٠٠٧	-٢٠٠٥ ٢٠٠٦	-٢٠٠٤ ٢٠٠٥	-٢٠٠٣ ٢٠٠٤	-٢٠٠٢ ٢٠٠٣	
٧٨٢٠	٧٢٥٢	٦٦٧١	٦٢٧٧	٦٧٩٩	الدعوى
٥٧٥٠	٥١٩٢	٤٤٨٦	٣٧٩٢	٣٩٠٥	الحاضر المعالجة
٢٢٠٤	٢٠٢١	١٦٥٢	١٨٥٧	١٥٥٨	حالات عدم وجاهة الدعوى أو إسقاط الدعوى
٣١٨	٥٠٤	٢٨٤	٢٤٣	٣٥٣	الإحالة إلى قاضي المحكمة الابتدائية
٢٢١٧	١٧١٠	٢٠٩١	١٩٧٢	١٥٨٩	الإحالة إلى المحكمة الجنائية
٤٥	١٣١	٥٤	٩	٧	فتح التحقيق
٩٦٦	٨٢٦	٤٠٥	٥٠٠	٣٩٨	عدم وجاهة الدعوى لأسباب أخرى

ويجرم القانون التونسي الاغتصاب الزوجي، شأنه شأن أي اغتصاب. وينطبق عليه الفصلان ٢٢٧ و ٢٢٧ مكرر من مجلة العقوبات. ويجدر التشديد في هذا الصدد على أن هذين الفصلين لا يجعلان من صفة الزوج صفة تكسبه الحصانة من الملاحقة أو توجد أي ظرف مخفف بالنسبة إلى المعتدي. وبالتالي، يطبق القانون على الجميع ويعتبر الاغتصاب قائماً حالماً لا تتوفر موافقة المرأة.

وعملياً، يبدو أنه لم تقدم شكاوى ضد الاغتصاب الزوجي. وتقوم العديد من جمعيات حماية حقوق المرأة بتنظيم حملات لتوسيعية المرأة بحقوقها. وهذه الجمعيات خلalia استماع وإرشاد للمرأة ضحية الاعتداء أياً كانت طبيعته. ولن تختلف المحاكم في ملاحقة بل ومعاقبة حالات الاغتصاب الزوجي التي تعرض عليها.

وفيما يتعلق بالزنا، وخلافاً لما يجري به العمل في بلدان أخرى تنتمي إلى بيئات ثقافية مختلفة، تعالج تونس زنا المرأة وزنا الرجل بطريقة متساوية تماماً. والفصل ٢٣٦ من المجلة الجنائية واضح جداً في هذا الصدد حيث يعاقب على "زنا الزوج أو الزوجة" دون أي تمييز.

ويمقتضى الإصلاح الذي أدخله في عام ١٩٩٣، ألغى المشرع الفصل ٢٠٧ من المجلة الجنائية الذي كان ينص على استفادة الزوج الذي يغتال زوجته متلبسة بالزنا من ظروف مخففة. وتخضع هذه الجريمة حالياً للعقوبة التي تطبق في حالة القتل، وهي عقوبة بالسجن مدى الحياة. ولا يوجد أي تمييز بين الرجال والنساء في القانون التونسي فيما يتعلق بجرائم الزنا.

وفيما يتعلق بغيرات العقوبات المحكوم بها، فإنها تمثل في عقوبات مادية أو عقوبات بالسجن حسب خطورة الأفعال. ويعترف بالحق في التعويض. ويجب أن يغطي التعويض الضرر اللاحق. ويتعلق الأمر بغير الضرر البدني والأدبي والمادي.

-٧- يرجى التعليق على الفصل ٥٨ من مجلة الأحوال الشخصية، المتصل بحضانة الأطفال ليبيان مدى مطابقتة للمادتين ٣ و ٢٦ من العهد.

الرد:

يحدد الفصل ٥٨ من مجلة الأحوال الشخصية الشروط التي يجب أن تتوفر في مستحق حضانة طفل. أما المادتان ٣ و ٢٦ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية فإنهما يطرحان مبدأ المساواة وعدم التمييز وبخاصة التمييز بسبب نوع الجنس أو العرق أو الدين.

وتبيّن قراءة متأنية للفصل ٥٨ من مجلة الأحوال الشخصية أنه يجلو من جميع أنواع اللامساواة بين الجنسين ولا يكرس أي شكل من أشكال التمييز. وهذا التأكيد مستمد من حقيقة أن الفصل ٥٨ لا يقضي لأي من الجنسين بمزايا محددة عند البث في شأن مستحق الحضانة. ذلك أن منح الحضانة يخضع إلى قاعدة أساسية تتصرف بمحاباة تجاه المتقدم لحضانة الطفل: وهي قاعدة المصلحة الفضلى للطفل، التي يجدد تأكيدها في مجال المبادئ العامة بمجلة حماية الطفل الصادرة في ٩ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٩٥ (أولاً). وإضافة إلى ذلك، تعمل المحاكم باستمرار على تشتيت روح المساواة المكرسة في الفصل ٥٨ وذلك بالتشديد على مبدأ يؤكّد أن القاعدة الوحيدة التي يجب أن تسود في قرار القاضي عند منح الحضانة هي مصلحة الطفل الفضلى. وهذا الاتجاه الفقهي ينفي أية اعتبارات تمييزية عند منح الحضانة (ثانياً).

#### أولاً - مطابقة الفصل ٥٨ لمبدأ المساواة

تعني اللامساواة تمنع شخص بعينه بسبب جنسه أو عرقه أو دينه. غير أنه يلاحظ أن المشرع التونسي لم يسع، في أي وقت من الأوقات، لجعل الفصل ٥٨ أداة لمحاباة أحد الجنسين على حساب الآخر. والمهدف الوحيد من الفصل ٥٨ هو وضع شروط موضوعية تضمن منح الحضانة للوالد الأكثر كفاءة في تنشئة الطفل في أفضل الظروف التي تمكنه من النمو البدني والأدبي والفكري نمواً كاملاً.

وبالتالي فإن جميع الشروط التي ينص عليها الفصل ٥٨ تسعى لتحقيق نفس المهدّف، ألا وهو حماية مصلحة الطفل الفضلى. ولا يهدف أي شرط من الشروط المنصوص عليها إلى محاباة أحد المتقدمين لحضانة الطفل. فالباحث عن مصلحة الطفل الفضلى هو الذي يملّى شروط الاختيار هذه وهو علة وجوده. لذلك لا يحابي الرجل

ولا تتحابي المرأة من حيث المبدأ في مسألة حضانة الطفل. ويبرز النظر الدقيق في الشروط المنصوص عليها في الفصل ٥٨ أن تلك الشروط لا يشوبها أي انعدام للمساواة أو أي تمييز:

- شرط الرشد: لا ينص الفصل على أي تمييز يتعلق بسن الرجل أو المرأة، وبالتالي فإن أهلية طلب الحضانة يكتسبها الجنسان في السن نفسه.
- شرط التمتع بالمدارك العقلية: لا يوجد أي تمييز في هذا المجال.
- شرط الأمانة: تنطبق تماماً على الرجل والمرأة.
- شرط القدرة على القيام بشؤون الطفل: يجب توفره في الجنسين دون تمييز.
- شرط أن يكون سليماً من الأمراض المعدية: وهو شرط محايد لا يمكن أن ينطوي على أي تمييز.
- شرط أن يكون مستحق الحضانة الذكر امرأة تضطلع بأعباء الحضانة: يجب الإقرار بأن هذا الشرط لا يفرض إلا على الرجال. وبالتالي فإنه لا ينطوي على أية لا مساواة تجاه النساء. ولا يمكن وبالتالي التحجاج بوجود تمييز في هذا المجال ضد المرأة. وإضافة إلى ذلك، ينبع هذا الشرط بصفة طبيعية من صبغة الحضانة التي يجب أن تؤمن للطفل المحروم من العطف وحماية الأئمة عطف بدليلاً من أثني.
- شرط أن يكون الحاضن الذكر أو زوج الأم الحاضنة من المحارم بالنسبة للأئم: يهدف هذا الشرط فقط إلى حماية الطفل. ولا يمكن تفسيره بأية اعتبارات تميزية. ونص المشرع على أن يكون الحاضن محراً بالنسبة إلى الطفل كضمان إضافي لحماية الحضونة الأئم من إمكانية الاعتداء عليها من جانب الحاضن أو من جانب زوج الأم الحاضنة.
- "شرط" أن تكون الحاضنة غير متزوجة: يجب التشديد على أن هذا الشرط ليس شرطاً عاماً أو شرطاً تلقائياً.

فمن جهة، هذا الشرط ليس شرطاً عاماً لأنه لا ينطبق في الحالات التي تكون فيها الحاضنة هي أم ووليدة الطفل، أي في حالة وفاة الأب، أو غيابه أو عدم أهليته للحضانة. كما أن شرط أن تكون الحاضنة غير متزوجة لا ينطبق عندما يكون الطفل في مرحلة الرضاعة.

ومن جهة أخرى فإن شرط أن تكون الحاضنة غير متزوجة ليس شرطاً تلقائياً لأنه لا يطبق إلا إذا لم يقرر القاضي خلاف ذلك. وبعبارة أخرى، فإن مصلحة الطفل الفضلى هي التي يرعايتها القاضي في نهاية المطاف. ويمكننا القول إذاً إن منح الحضانة في الواقع يقدر في هذا المجال في ضوء مصلحة الطفل الفضلى وليس في ضوء شرط عدم زواج الحاضنة. فقد تضمن الفصل ٥٨ أمراً واضحاً يفرض على القاضي اتخاذ قراره مع مراعاة "مصلحة الطفل". وسواء كانت المرأة متزوجة أم لا يصبح عنصراً هاماً تعلو عليه مصلحة الطفل الفضلى. وهذا يفضي إلى القول إن زواج الحاضنة لم يعد مانعاً من موافقة الحضانة بالنسبة للمرأة. ويمكن للمرأة المتزوجة أن تكون حاضنة إذا اقتضت ذلك مصلحة الطفل الفضلى. وبالتالي فإن عدم زواج المرأة لم يعد يعتبر شرطاً حقيقياً لإسناد

الحضانة. ولن تراعى سوى مصلحة الطفل الفضلى. وهو الموقف الذي كرّسه فقه القضاء التونسي فقرر، اعتماداً على تفسير شجاع وربادي، أن القاعدة الوحيدة لإسناد الحضانة هي مصلحة الطفل الفضلى.

## ثانياً - تكريس القضاء لمبدأ المساواة

إن معيار حماية المصلحة العليا للطفل هو الذي يكفل المساواة الكاملة بين الوالدين عند منح الحضانة. وواقع الأمر أن الرجل والمرأة يتساويان تماماً عند منحهما حضانة الطفل مع مراعاة مصلحته العليا التي تسمح للقاضي بالاختيار بينهما. ويعود الفضل الكبير للقاضي في أنه أول من أدخل معيار المصلحة العليا للطفل واعتمده في القانون التونسي وذلك قبل اتخاذ أية إجراءات تشريعية في هذا الصدد. وبالفعل، فإن مفهوم مصلحة الطفل لم يكن وارداً في مجلة الأحوال الشخصية لدى سنها في عام ١٩٥٦. ومحكمة الاستئناف - في خطوة ابتكارية كبيرة منها - هي التي أدخلت هذا المفهوم إلى القانون التونسي معلنّاً بعبارات واضحة ودقيقة في قرار صدر في ٢٩ أيار/مايو ١٩٥٨<sup>(١)</sup> أن منح الحضانة يجب أن يستند إلى "مصلحة الطفل".

فتدخل المشرع وعدّل مجلة الأحوال الشخصية بموجب القانون الصادر في ٣ حزيران/يونيه ١٩٦٦ لإدخال معيار مصلحة الطفل، ليكرس بذلك أحكاماً قضائية مبتكرة أقرّت بمصلحة الطفل العليا لدى إسناد الحضانة. واستمر هذا الزخم الابتكاري في مجال القضاء دون انقطاع وترسخ عدة مرات في وقت لاحق. وفيما يلي مثالان يسمحان بإبرازه: إذ يتعلّق الأمر من جهة بالإعلان عن أن المصلحة العليا للطفل هي المعيار الوحيد لمنح الحضانة، والتأكيد من جهة أخرى على أنه يُحظر على القاضي الذي يفصل في مسألة الحضانة أن يعتمد على عناصر تمييزية مهما كانت طبيعتها.

وأكّدت محكمة التعقيب من جانبها في قرار صدر في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩١<sup>(٢)</sup> أن "المصلحة العليا للطفل هي التوجيه الأساسي والمعيار الوحيد" الذي يجب مراعاته لدى منح الحضانة. وفي قرار آخر صدر في ٨ آذار/مارس ١٩٩٤<sup>(٣)</sup>، أعلنت محكمة التعقيب أن المصلحة العليا للطفل هي "العنصر الوحيد الذي يجب أن يستند إليه تقدير القاضي". وأعادت المحكمة ذاكراً التأكيد على موقفها بلهجّة حازمة في قرار صدر في ١ نيسان/أبريل ١٩٩٧<sup>(٤)</sup>.

(١) محكمة الاستئناف بتونس، القرار رقم ١٦٩٨٠ الصادر في أيار/مايو ١٩٥٨، مجلة فقه القضاء والتشريع، ١٩٥٩، العدد ٦ الصفحة ٥٤.

(٢) محكمة التعقيب. الدائرة المدنية. القرار رقم ٢٦٤٠٦ الصادر في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩١، نشرة القرارات الصادرة عن محكمة التعقيب، ١٩٩١، الصفحة ١٤٢.

(٣) محكمة التعقيب. الدائرة المدنية. القرار رقم ٣٨٧٧٥ الصادر في ٨ آذار/مارس ١٩٩٤، نشرة القرارات الصادرة عن محكمة التعقيب، ١٩٩٤، الصفحة ٢٨٢.

(٤) محكمة التعقيب. الدائرة المدنية. القرار رقم ٥٤٨٠٨ الصادر في ١ نيسان/أبريل ١٩٩٧، نشرة القرارات الصادرة عن محكمة التعقيب، ١٩٩٧، الصفحة ٢٨١.

وبهذه العبارات المختصرة والدقيقة تعلن محكمة التعقيب أن منح الحضانة لا يخضع إلا لمعيار وحيد ألا وهو المصلحة العليا للطفل. وإن محكمة التعقيب عندما تتوقف عن الإشارة إلى المادة ٥٨ من مجلة الأحوال الشخصية فإنما تعرب إعراباً واضحاً عن رغبتها في اختصار كافة الشروط المحيطة بمنح الحضانة في شرط وحيد يتمثل في الحفاظ على المصلحة العليا للطفل. وهو موقف شجاع يبرز الدور الخالق للقاضي الذي يسهم بهذا الشكل في تطور القانون الوضعي. ويستبعد هذا الموقف أية إمكانية لتدخل عوامل تمييزية في تقدير القاضي لدى منح الحضانة.

ولقد أكدت محكمة التعقيب أيضاً على المساواة المطلقة بين الأبوين لدى منحهما الحضانة على الأولاد الذين نتجوا عن الزيجات المختلطة. ولقد بربت المشكلة عندما دافع أحد التيارات عن فكرة تفيد بأن الأم التي تحمل جنسية أجنبية ولا تقيم في تونس لا تستطيع أن تُمنَح الحضانة على أطفالها. ولقد أعلنت محكمة التعقيب في قرار لافت صدر في ٢ آذار/مارس ٢٠٠١<sup>(٥)</sup> بتصريح العبارة أن "المصلحة العليا للطفل يجب أن تظل المعيار الوحيد المرجعي في منح الحضانة باستثناء كافة الاعتبارات الأخرى". وهذه "الاعتبارات الأخرى" التي تستثنىها محكمة التعقيب هي اعتبارات تتعلق بالجنسية الأجنبية للأم و محل إقامتها في الخارج ودينهما. وهذا الموقف خير مثال على أن القانون التونسي يرفض أي تمييز قائم على أساس الجنس أو العرق أو الدين. وهذا هو المعنى المباشر للمادتين ٣ و ٢٦ من العهد.

#### الحق في الحياة (المادة ٦)

-٨ يرجى ذكر عدد السجناء المحكوم عليهم بالإعدام وما هي الجرائم التي ارتكبوها، وكذلك ما هو عدد أحكام الإعدام الصادرة غيابياً. ونظرًا إلى عدم تنفيذ أي حكم بالإعدام منذ عام ١٩٩١ (الفقرة ١٤٢ من تقرير الدولة الطرف)، هل تنظر تونس في إمكانية التصديق على البروتوكول الاختياري الثاني الملحق بالعهد؟

الرد:

يقر القانون التونسي عقوبة الإعدام في بعض الجرائم. ومع ذلك فإن السياسة التشريعية سياسة تقيدية في هذا الصدد. فالواقع أنه على النقيض من الكثير من البلدان التي تنتهي إلى المجال الثقافي ذاته الذي تنتهي إليه تونس، لا يُعاقب دائمًا بالإعدام على ارتكاب جريمة القتل. فعقوبة الإعدام لا تصدر إلا إذا رافقتها ظروف مشددة مثل القتل العمد أو إذا سبق جريمة القتل الاغتصاب.

ويبلغ عدد المحكوم عليهم بالإعدام حالياً ٨٧ فرداً (٨٤ رجلاً و ٣ نساء).

ويظهر الجدول التالي العدد الكلي للمحكوم عليهم بالإعدام منذ عام ١٩٩١، وهو يتوزع حسب طبيعة الجرم.

(٥) محكمة التعقيب. الدائرة المدنية. الحكم رقم ٧٢٨٦ الصادر في ٢ آذار/مارس ٢٠٠١، مجلة فقه القضاء والتشريع، ٢٠٠١، العدد ١، الصفحة ١٨٣.

طبيعة الجرائم	عدد المحكوم عليهم
- جريمة القتل العمد مع سابق الإصرار والترصد	٤
- جريمة القتل العمد بعد الاغتصاب	١١
- جريمة القتل العمد بعد هتك العرض	٥
- جريمة القتل العمد التي تبعها سرقة ارتكببت بعنف شديد	٢٥
<b>المجموع</b>	<b>٨٧</b>

عدد المحكوم عليهم بالإعدام غيابياً هو ١٤ فرداً.

ولا تفرض المادة ٦ من العهد التزاماً يقضي بإلغاء عقوبة الإعدام إلا أن تطبيقها محدود جداً وتونس تسير في هذا الدرج.

وفيما يتعلق بعمق تونس على الانضمام إلى البرتوكول الاختياري الثاني المتصل بالعهد، فإنه من الجدير بالإشارة إلى أن المداولات حارية أساساً في هذا الصدد.

ولم يجر تونس أية إعدامات منذ عام ١٩٩١. وقد أكد رئيس الدولة عدة مرات تحفظه الصريح إزاء مسألة الإعدام. ففي كانون الثاني /ديسمبر ٢٠٠٧ أكد الرئيس بمنتهى الوضوح في مقابلة مع صحيفة فرنسية ما يلي: "لن أقع إطلاقاً على إعدام المحكوم عليهم بالإعدام". أي أن تونس دولة مُلغية لعقوبة الإعدام بحكم الواقع.

#### حظر التعذيب وضروب المعاملة القاسية أو اللإنسانية أو المهينة، والحق في الحرية والأمان، ومعاملة السجناء (المواد ٧ و ٩ و ١٠)

- على الرغم من أن القوانين الوطنية الجديدة تحظر توقيف الأفراد واحتجازهم بصورة تعسفية (الفقرات ١٦٧ إلى ١٧٩ من تقرير الدولة الطرف)، يدعى أن تلك الممارسات ما زالت قائمة وتستهدف بصفة رئيسية المدافعين عن حقوق الإنسان. يرجى التعليق على ذلك. ويرجى أيضاً توضيح ما إذا كانت تشريعات الدولة الطرف وممارساتها تسمح لكل شخص يوقف أو يعتقل بالرجوع إلى محكمة لكي تفصل دون إبطاء في قانونية اعتقاله وتأمر بالإفراج عنه إذا كان الاعتقال غير قانوني وفقاً لما جاء في المادة ٩ من العهد. وهل يُكفل حق الفرد في توكيل محامي يدافع عنه؟ وما هي شروط ذلك؟

الرد:

بالإضافة إلى المعلومات الواردة في التقرير، من الملائم أن نذكر بأن التشريع الوطني يحظر توقيف الأفراد واحتجازهم بصورة تعسفية. فالادعاءات القائلة بأن المدافعين عن حقوق الإنسان يوقفون ويعتقلون بصورة تعسفية ادعاءات عارية عن الصحة. الواقع أن المدافعين عن حقوق الإنسان يحظون، مثلهم مثل جميع المواطنين، بكافة

الحقوق التي يكفلها لهم القانون بما يتمشى مع مبدأ مساواة كافة المواطنين أمام القانون وهو مبدأ يرد في الفصل ٦ من الدستور.

وعلاوة على ذلك، فإن لأي فرد يوقف أو يُعتقل بطريقة غير قانونية الحق في التقدم بشكوى إلى الادعاء العام من أجل ملاحقة مرتكب أو مرتكبي عمليات الاعتقال أو الاحتجاز التعسفي. وتحظر المادة ١٠٣ من مجلة العقوبات حظراً شديداً أي اعتداء على الحرية الشخصية لآخرين، وتعاقب بالسجن لمدة خمسة أعوام أي موظف حكومي يعتدي على الحرية الشخصية لآخرين.

وتحرص السلطات التونسية كل الحرص على احترام الأحكام التشريعية في كل مرة تصدر فيها ادعاءات تفيد بوجود عمليات احتجاز تعسفي. وتمسك الدولة بأمن وحرية كافة المواطنين وهي لا تقف غير مبالية عندما يُعلن عن وجود حالات احتجاز تعسفي. وبحري النيابة العامة في الغالب الأعم زيارات مفاجئة إلى مراكز الاعتقال وتحقيق من حالة سجلات الاعتقال وظروف الاحتجاز.

ومن الجدير بالذكر أن أي شخص يوقف يحظى، كما أشير إليه في التقرير، بكل الضمانات القانونية ومنها التماس المساعدة من محام في حالة الإنابة القضائية.

وفيما يتعلق بالادعاءات المتعلقة بالمدافعين عن حقوق الإنسان، فإن شخصاً واحداً يدعى بأنه من المدافعين عن حقوق الإنسان اعتُقل بصورة تعسفية وفقاً لهيئة دولية خلافاً لوجهة نظر تونس.

١٠ - على الرغم من صدور قانون ٤٤١٢٠٠١ بشأن نظام السجون (الفقرتان ١١١ و ١١٩ من تقرير الدولة الطرف) فإن ظروف الاعتقال تدعو إلى القلق. يرجى تقديم مزيد من المعلومات عن النتائج التي تسفر عنها التحقيقات التي تجريها لجنة التحقيق بشأن ظروف الإقامة في السجون وعن تدابير المتابعة المختلفة في هذا الصدد (الفقرات ١٩٥ وما يليها من تقرير الدولة الطرف).

الرد:

في عام ٢٠٠١، نُقل الإشراف على مؤسسات السجون من وزارة الداخلية إلى وزارة العدل وحقوق الإنسان.

وتوصياً لتحسين ظروف الاعتقال في السجون، اعتمدت قواعد جديدة بموجب القانون الصادر في ٤٤١٢٠٠١ المتعلق بنظام السجون وعلى أساسه يُوزع المعتقلون بحسب جنسهم وأعمارهم وطبيعة جرائمهم. وينص هذا القانون أيضاً على إعداد السجناء لحياة ما بعد السجن مفسحاً المجال أمامهم لكي يمارسوا عملاً مأجوراً بما يتمشى مع أحكم العهد، هذا من جهة، ولكي يتبعوا برنامجاً تدربياً من أجل إعادة تأهيلهم وإدماجهم في الحياة العملية من جهة أخرى.

ولقد ترسخ الاهتمام الذي توليه تونس للأوضاع في السجون إذ أنشئت في عام ٢٠٠٢ لجنة تحقيق في ظروف الاعتقال في السجون التونسية. وأحرى الأعضاء في تلك المنظمة مقابلات منتهى الحرية مع عدة سجناء. ولقد أكد السجناء التحسن الذي شهدته ظروف إقامتهم في السجن في السنوات الأخيرة. وتضمن التقرير الذي

صدر عن اللجنة تحليلاً لظاهرة "اكتظاظ السجون" في العديد من المؤسسات الإصلاحية، وما تولد عنها من مشكلة تجلت في عدم كفاية عدد الأسرّة وتأثيرها على المعتقلين على الصعيدين الصحي النفسي.

ودرست اللجنة المذكورة آنفًا أيضًا تطور البرامج الخاصة بتعليم السجناء الأميين وتدريبيهم المهني ناهيك عن الأنشطة الرياضية والثقافية التي تُنظم للسجناء.

وجرى، في هذا الصدد، صوغ توصيات المدف منها تحسين ظروف الاعتقال بقدر أكبر.

واستناداً إلى التوصيات التي أعدتها هذه اللجنة عقب زيارات قامت بها لمختلف المؤسسات الإصلاحية، أقرت تدابير تميل إلى زيادة تحسين ظروف إقامة المعتقلين في السجون ويسير اندماجهم الاجتماعي.

وتشمل هذه الإجراءات تحديداً ما يلي:

\* إعادة النظر في وضع المتهمين الذين ينتظرون المحاكمة. ويعتبر الإيقاف التحفظي إجراءً استثنائياً.

\* تنفيذ تدابير إطلاق السراح سواء أكان هذا الأمر بكفالة أم من دونها بالنسبة للجرائم التي لا تمثل خطراً على الأشخاص وممتلكاتهم.

\* الاستمرار في تطبيق القانون المتعلق بعقوبة أداء أعمال للمصلحة العامة بوصفها بدليلاً لعقوبة السجن عن بعض الجرائم، وذلك عن طريق توعية الأشخاص المعينين والمؤسسات التي تستقبل المتهمين بمعزى هذا القانون وبأبعاده الإصلاحية.

\* استكمال برنامج تعليم الوحدات الصحية المتعددة الاختصاصات عن طريق تركيب هذا النوع من المرافق في السجينين اللذين ما زالا يفتقران إليها.

\* الإسراع في تركيب آلات التصوير بالأشعة في السجون التي لم تُزود بها بعد وال بعيدة عن المؤسسات الاستشفائية.

\* تحسين الظروف الصحية ودعم الإطار الطبي وكادر الأحصائيين في علم النفس من أجل توفير إطار صحي ونفسي أفضل للمحتجزين.

\* مراجعة شروط العفو التأهيلي بما يكفل انتفاع أكبر عدد ممكن من السجناء به، ويضمن لهم مورد رزق دائم بعد خروجهم من السجن.

\* تعزيز برنامج تجديد المعارف (الرسكلة) للعاملين في دوائر السجون والإصلاح.

\* إيلاء حل الاهتمام المطلوب لبرامج التدريب المهني وللأنشطة الرياضية والثقافية لصالح السجناء، وبرامج التعليم الخاصة الموجهة للسجناء الأميين.

\* السماح للقاضي المكلف بتنفيذ العقوبات داخل المؤسسات الإصلاحية بتكريس اهتمامه حصرياً للمهام الموكلة إليه من أجل تعزيز دوره في متابعة ظروف الاعتقال في السجون والإشراف على تنفيذ العقوبة بالإضافة إلى إمكانية انتفاع بعض السجناء بإطلاق السراح المشروط. وفي هذا الإطار، فقد أطلق القضاة المكلفوون بتنفيذ العقوبات سراح ٥٤٥ سجيناً بصورة مشروطة في سياق عام ٢٠٠٣.

ومن ناحية أخرى، توسيع عمليات تدخل القضاة المكلفين بتنفيذ العقوبات لتشمل مسائل عدّة مثل ما يلي:

- السماح لبعض السجناء بزيارة أقاربهم سواء أكان ذلك في المؤسسات الاستشفائية أو في منازلهم، بما ينسجم مع الشروط التي ينص عليها القانون الساري.
- إمكانية الاطلاع على سجل العقوبات.
- السماح لبعض السجناء باحتياز امتحانات البكالوريا أو الماجستير.
- السماح لبعض المعتقلين بالمشاركة في مراسيم تأبين أقاربهم بما يتفق مع الشروط المنصوص عليها في القانون الساري.

وبإضافة إلى تلك الإجراءات ومن أجل الحد من اكتظاظ السجون، أُنشئ العديد من السجون من قبيل سجن صفاقس بدلاً من سجن صفاقس السابق وسجن المرناقية بدلاً من سجن مدينة تونس السابق. وُبُنيت كذلك أروقة جديدة في كل من سجون برج الرومي وبرج العامري وسرس الصواف.

وارتفع العدد الكلي للأسرّة من ١٨٨٧٣ عام ٢٠٠٣ إلى ٢٤٩٠٠ عام ٢٠٠٧، وبلغ عدد مقصورات الاغتسال ٧٩٠ مقصورة وعدد صنابير مياه الشرب ٢١٦٠ صنبوراً وعدد المراحيض ١٥٢٠ مرحاضاً.

وعدا ذلك فإن تحسين ما يقدم من المساعدة قد تجلّى فيما يلي:

- تحسين المساعدة الطبية (الفحوص الطبية المنهجية لدى قدوتهم، وإنشاء وحدات طبية مجهزة، وتواجد طبيب مسؤول يعمل بدوام كامل وأطباء متخصصين بدوام جزئي، والاستشارات الطبية المخaniّة، والأدوية والعلاجات، ونقل المساجين المرضى من يحتاجون إلى علاج طبي خارجي إلى مستشفيات مدنية، والعناية الطبية والنفسية بالحوامل والأمهات الرضع وأطفالهن).
- تعزيز طاقم الأطباء والمساعدين الطبيين.

المهام					
٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	
٥	٥	٦	٣	٣	أطباء أحصائيون
٣٠	٣٠	٢٨	٣٠	٢٦	طب عام
١٥	١٥	١٢	١٧	١٧	طلب عام
٩	٩	١٢	١٢	١٢	أطباء أسنان
٣٦	٣٦	٣٧	٣٤	٣٦	أطباء أحصائيون
١	١	١	١	-	صيدلة
١٥	١٥	١٥	٥	٥	كبار التقنيين
٢	٢	٢	٢	٢	أطباء مساعدون
٢٤٠	٢٢٧	٢٢٢	٢٠٢	١٩٥	ممرضون

- إقامة وحدات طبية في سجن المرناقية، وفابس والناظور.

- اقتناء تجهيزات طبية حديثة: وحدة عيادة سنية (في جميع السجون)، ووحدة طب العيون (المرناقية - برج العامري - مرناق)، ووحدة تصوير بالأشعة (بيزرت - المرناقية - صفاقس)، ووحدة المعالجة الفيزيائية (برج الرومي - المرناقية - سوسة - صفاقس)، (أجهزة تخطيط في المرناقية)، وأجهزة تخطيط القلب (في جميع السجون)، وجهاز قياس الغلوكوز (في جميع السجون).

- تقديم العناية وعلاج المدمنين: ٢٠٠٣ (١١٢)، ٢٠٠٤ (٤٣)، ٢٠٠٥ (١١٣)، ٢٠٠٦ (١٤٨)، ٢٠٠٧ (١٥٩).

- تحسين المساعدة النفسية: يحصل السجناء على المساعدة النفسية (تألف من أخصائيين مسؤولين عن الاستقبال، والتكميل ببعض الحالات الخاصة، ودراسة الحالات، وتنظيم جلسات لدراسة حراك الجموعة، وتنظيم قوافل من الأخصائيين في علم النفس).

ومن أجل تحسين الاستحقاقات النفسية لصالح السجناء (حرى توظيف ١١ طبيباً نفسياً خلال الفترة من ٢٠٠٣ إلى ٢٠٠٧).

- تحسين المساعدة الاجتماعية والمساعدة في وقت لاحق: (إنشاء مكتب اجتماعي في كافة السجون، وتشكيل مجموعة من أخصائيين مسؤولين عن الاستقبال، وضمان الإبقاء على الصلات العائلية، والتدخل المادى إلى تقديم الدعم المادى إلى العائلات المحتاجة، وإجراء تحقيقات ودراسات اجتماعية، والتدخل المادى إلى إعادة إدماج السجناء الذين أطلق سراحهم، وتتعلق المساعدة الاجتماعية اللاحقة بالسجناء الذين أطلق سراحهم وهي تمارس بالتعاون الوثيق مع العائلة والسلطات الإقليمية وال محلية والمنظمات والمؤسسات المعنية).

ومن أجل تحسين الاستحقاقات الاجتماعية لصالح السجناء، جرى توظيف ١٠ علماء اجتماعيين خلال الفترة من ٢٠٠٣ إلى ٢٠٠٧.

- قتين الصلات العائلية: الزيارات التي تجرى من دون وجود حواجز حائلة شملت ٩٢٠٣٦ معتقلًا. وهي تنقسم على النحو التالي: ٢٠٠٤ (١٣٩٠٢)، ٢٠٠٥ (١٩٠٨١)، و ٢٠٠٦ (١٥١٠٨)، و ٢٠٠٧ (٢٢١٢٨)، و ٢٠٠٨ (٢١٨١٧).

ومنذ عام ١٩٩٢، يجري في إطار دورتين سنويتين تنفيذ نظام إعادة تأهيل السجناء الذي وضع هدف تسهيل اندماجهم (دورة تجري في ٢٥ تموز/يونيه ودورة تجري في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر). وهذا البرنامج يستند إلى ثلاثة محاور رئيسية (إعادة التأهيل المهني، وإعادة التأهيل الاجتماعي والنفسى، وإعادة التأهيل الثقافى). وينتهي هذا البرنامج باختبارات نهاية التدريب المهني، وتسليم شهادات منحها السلطات المختصة، وبالحصول على العفو الرئاسي.

#### عدد دورات برنامج إعادة التأهيل والشهادات الممنوحة للسجناء

الشهادات					عدد السجناء الذين أعيد تأهيلهم			عدد المدورات	السنة
المجموع	النراعة	الفنون	الحرف	المجموع	النساء	الرجال			
١٢٨	٢٦	٧٣	٤٩	١٣٠	١	١٢٩	٢٤	٢٠٠٣	
٩٥	٢٥	١٢	٥٨	٥	٢	٩٣	٢٥		
٤٢١	١٤٧	٥٩	٢١٥	٤٢١	١٨	٤٠٣	٢٦	٢٠٠٤	
٢٣٩	٥٩	١٨	١٦٢	٢٣٩	٣	٢٣٦	٢٧		
٥١٧	١٢٧	٥٢	٣٣٨	٥١٧	١١	٥٠٦	٢٨	٢٠٠٦	
٣٠٦	٨٠	٢٤	٢٠٢	٣٢٢	٤	٣٢٨	٢٩		
٣٢٠	٧٤	٤٠	٢٠٦	٣٣٥	٦	٣٢٩	٣٠	٢٠٠٧	
٣٢٣	٨٦	٣٧	٢٠٠	٣٥٣	٥	٣٤٨	٣١		
<b>٢٣٤٩</b>	<b>٦٢٤</b>	<b>٣١٥</b>	<b>١٤١٠</b>	<b>٢٤٢٢</b>	<b>٥٠</b>	<b>٢٣٧٢</b>	<b>المجموع العام</b>		

\* برنامج تعليم الكهول: ينال لكافة السجناء الأمينين الانخراط في برنامج وظي لتعليم الشبان منذ عام ٢٠٠٠. وقد وضع هذا البرنامج بالتعاون مع وزارة الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين في الخارج.

السنة	مرحلة أساسية	مرحلة تكميلية	المجموع
٢٠٠٣	٢٧٢	٣٠٦	٥٧٨
٢٠٠٤	٣٢٥	٣٢٩	٦٥٤
٢٠٠٥	٣٠٢	٣١٨	٦٢٠
٢٠٠٦	٣٣٠	٣٧٤	٧٠٤
٢٠٠٧	٤٠٦	٣٢٤	٧٣٠
٢٠٠٨	١٦٣٥	١٦٥١	٣٢٨٦
			المجموع الكلي

\* برنامج التعليم الثانوي والجامعي: يمكن للسجناء المسجلين في مؤسسات التعليم الثانوي والجامعي أن يواصلوا دراستهم وأن يجتازوا اختباراًهم بعد موافقة الإدارة العامة للسجون والإصلاح:

التعليم العالي	امتحانات البكالوريا		السنوات
	المقبولون	المشاركون	
٣ - ماجستير في التصرف - المرحلة الثانية: ٢	١ ١	٥ + ١ بكالوريا فرنسية	٢٠٠٤/٢٠٠٣
٣ - ماجستير في الحقوق: ١ - المرحلة الأولى: ٢	٢ ١	٦ + ١ بكالوريا فرنسية	٢٠٠٥/٢٠٠٤
١٢ - المرحلة الثالثة: ١ - الماجستير: ٢ - المرحلة الثانية: ١ - المرحلة الأولى: ٨	١ ١	٩ + ١ بكالوريا فرنسية	٢٠٠٦/٢٠٠٥
١٤ - المرحلة الثالثة: ١ - الماجستير: ٣ - المرحلة الثانية: ٤ - المرحلة الأولى: ٦	٢ ١	١٢ + ١ بكالوريا فرنسية	٢٠٠٧/٢٠٠٦

#### الوسائل والتدابير الكفيلة بالإشراف والمتابعة:

- زيارات مفاجئة أductها الهيئة العليا لحقوق الإنسان والحرفيات الأساسية لدوائر السجون: (٢٠٠٤ (١)، ٢٠٠٥ (٢)، و ٢٠٠٦ (١)، و ٢٠٠٧ (٢)).

- زيارات متابعة تقوم بها وزارة العدل وحقوق الإنسان.
  - زيارات مراقبة ومتابعة يقوم بها المدير العام للسجون والإصلاح.
  - زيارات تفتيشية عامة أو خاصة تنظمها الإدارة العامة للسجون والإصلاح.
- ١١ - يرجى ذكر عدد الشكاوى المسجلة بسبب تعرض أفراد للتعذيب أو إساءة المعاملة على أيدي موظفي الدولة، وتقديم معلومات عما تفضي إليه من تحقيقات وملحقات وإدانات وتدابير تعويض. ويرجى تقديم معلومات إضافية عن الآليات التي تسمح بتناول الشكاوى المرفوعة ضد موظفي الدولة بسبب ممارسة التعذيب أو إساءة المعاملة، في جميع المراحل التي يكون فيها الفرد محروماً من حريته. ويرجى بيان درجة استقلال تلك الآليات على وجه الخصوص. وهل إمكانية زيارة أماكن الاعتقال متاحة للمنظمات غير الحكومية، وما هي شروط ذلك؟

الرد:

لكي يتدارك القانون التونسي إمكانية وقوع إساءات، جأ إلى اتخاذ ترسانة من الإجراءات الكفيلة بردع كافة مرتكبي أعمال التعذيب وإساءة المعاملة التي يمكن أن يقع ضحيتها السجناء. وبالإضافة إلى ذلك، أسس القانون التونسي لآلية فاعلة لحماية حقوق الإنسان لتكون سندًا للنصوص القانونية.

والواقع أن العديد من الآليات القضائية وغير القضائية ساري المفعول وهي تسمح بدراسة الشكاوى المرفوعة بحق موظفي الدولة بسبب ممارسة التعذيب أو ضروب المعاملة السيئة في كافة المراحل التي يكون فيها الفرد محروماً من حريته.

ولقد سمحت هذه الآليات للضحايا الذين تعرضوا للإساءة وللانتهاكات النسوية إلى عدد لا يأس به من موظفي الشرطة والحرس الوطني وإدارة السجون، بتقديم شكاوى ضدهم وبالشروع في إجراءات قضائية أمام المحاكم والحصول على تعويضات عن الأضرار التي لحقت بهم.

ومع أن الدولة التونسية لا تمتلك للأسف معطيات إحصائية تسمح بتحديد عدد الشكاوى المقدمة بحق الموظفين المكلفين بتطبيق القانون، فقد ظل نظام جمع المعطيات والإحصائيات لا يغطي حتى فترة قريبة إلا القضايا المسجلة لدى المحاكم وليس جميع الشكاوى، وتسمح دراسة السجلات القضائية بإحصاء عدد لا يأس به من القضايا التي أحيل فيها موظفو الشرطة والحرس الوطني ودائرة السجون إلى المحاكم بتهم مختلفة تتصل بعمارة مهامهم.

#### أولاً - الآليات القضائية

تحث المحاكم العام قضايا يلاحق فيها مرتكبو الجرم أو المتواطئون معهم (موظفو حكوميون) لقيامهم بأعمال عنف أو ضروب المعاملة السيئة أو إساءة استعمال السلطة، وهي تصدر بحقهم عقوبات قاسية إذا ثبتت التهمة عليهم.

وتبرز القرارات الواردة أدناه فاعلية هذه الآليات القضائية في المسائل الجنائية والمدنية على السواء، وعن طريق إدانة المذنبين وتعويض الضحايا.

\* القرار رقم ٦٦٥١ الصادر في ١ قوز/يونيه ١٩٩٢ عن محكمة الاستئناف في مدين والذى حكم بوجبه على أحد أعون الحرس الوطنى بالسجن لمدة ٤ أشهر مع وقف التنفيذ عن أعمال عنف ارتكبها موظف حكومى لدى ممارسة مهامه عملاً بالمادة ١٠١ من مجلة العقوبات.

\* القرار رقم ١١٢٠ الصادر في ٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ عن محكمة الاستئناف بتونس يحكم على ثلاثة موظفين من إدارة السجون بالسجن لمدة ٤ سنوات عن أعمال عنف ارتكبواها بحق معتقل مما سبب له إعاقة دائمة تتجاوز نسبتها ٢٠ في المائة وذلك عملاً بالمادتين ٢١٨ و ٢١٩ من مجلة العقوبات، ويحكم القرار ذاته على الدولة أيضاً بدفع مبلغ مقداره ٣٠٧ ألف دينار كتعويض للضحية.

\* القرار رقم ٧٨٨ الصادر في ٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٢ عن محكمة الاستئناف بتونس يحكم على أحد أعون الشرطة بالسجن لمدة ١٥ عاماً للضرب المتعمد والتسبب في جروح لأحد الأشخاص مما أودى بحياته دون أن يكون قد قصد ذلك عملاً بالمادة ٢٠٨ من مجلة العقوبات.

\* القانون عدد ١٥٤٦ الصادر في نيسان/أبريل ٢٠٠٢ عن محكمة الاستئناف بتونس يحكم على أحد أعون الحرس الوطنى بالسجن لمدة ١٦ شهراً بسبب أعمال عنف نجم عنها إعاقة دائمة تتجاوز نسبة ٢٠ في المائة عملاً بالمادتين ٢١٨ و ٢١٩ من القانون الجنائي، ويحكم القرار على الدولة أيضاً بدفع مبلغ مقداره ١٨ ألف دينار كتعويض للضحية.

\* القرار رقم ٢٦٤٥ الصادر في ١٢ آذار/مارس ٢٠٠٥ عن محكمة الاستئناف بتونس يحكم على ثلاثة من أعون الشرطة بعقوبات بالسجن لمدة تتراوح من سنة إلى ١٨ شهراً عن أعمال عنف ارتكبها موظف حكومى لدى ممارسته مهامه عملاً بالمادة ١٠١ من مجلة العقوبات.

\* القرار رقم ١٠٣٧٢ الصادر في ٢ شباط/فبراير ٢٠٠٧ عن محكمة الاستئناف بتونس يحكم على رئيس مركز الشرطة بغرامة مقدارها ٥٠٠ دينار عن أعمال عنف ارتكبها موظف حكومى لدى ممارسته مهامه عملاً بالمادة ١٠١ من مجلة العقوبات.

إن الملاحقة الجنائية لا تخل بحق الإدارة في القيام بإجراءات تأدبية بحق موظفيها عملاً بمبدأ ازدواجية الأخطاء الجنائية والتأدبية، ويخضع مرتكبو هذه الجنح عموماً أيضاً لإجراءات تأدبية بالفصل.

ويحدد الجدول التالي عدد أعون الشرطة والحرس الوطنى وإدارة السجون الملاحقين أمام القضاء التونسي في الفترة من ٢٠٠٠ إلى ٢٠٠٧.

السنة	عدد الأعوان الذين صدر بحقهم حكم
٢٠٠٠	٥
٢٠٠١	٧
٢٠٠٢	١٠
٢٠٠٣	١٢
٢٠٠٤	٢٠
٢٠٠٥	٣٠
٢٠٠٦	١٥
٢٠٠٧	١١
القضايا الجارية	٩٥
المجموع	٢٠٥

\* التوزيع حسب طبيعة الجرم:

طبيعة الجريمة	عدد القضايا
١ - إساءة استعمال السلطة والنفوذ المصحوب بالعنف	٨٠
٢ - لجوء أحد الموظفين الحكوميين إلى العنف الجسدي أو الشفهي لدى ممارسة مهامه	١٠٧
٣ - اللجوء إلى العنف ضد أحد المتهمين لانتزاع اعترافاته	٨
٤ - الحبس والاحتجاز التعسفي	٢
٥ - ضروب متنوعة أخرى من الإساءة	٨
المجموع	٢٠٥

وفي كل مرة يقر فيها القاضي بوجود حالات من المعاملة السيئة، فإنه يقضي بمنح تعويضات بناءً على مطالبة الضحايا. ففي القضية رقم ١١٢٠ المذكورة آنفاً، قُدرت قيمة التعويض بمبلغ ٣٠٧ ألف دينار (أي ما يقرب من ٢٥٠ ٠٠٠ دولار أمريكي).

### ثانياً - آليات ذات طبيعة غير قضائية

من الجدير بالذكر أنه بالإضافة إلى المحاكم الجنائية العادلة التي يمكن لضحايا إساءة استعمال السلطة التوجّه إليها، ثمة آليات ذات طبيعة غير قضائية من قبيل ما يلي:

- الهيئة العليا لحقوق الإنسان والهيئات الأساسية وهي تبحث في الشكاوى والتظلمات التي ترسل إليها من أشخاص أو عائلات أشخاص يدعون بأنهم ضحايا انتهاكات حقوق الإنسان، ومن ثم فإنها ترسلها إلى السلطات المختصة من أجل الرد عليها مع ضمان متابعتها؛

- الوحدات المسؤولة عن حقوق الإنسان وهي تؤدي دور حلايا تستمع وتدرس وتتدخل لدى الوزارات المعنية فعلاً مثل وزارة العدل وحقوق الإنسان، ووزارة الداخلية والتنمية الاجتماعية، ووزارة الخارجية.

وعلاوة على ذلك فإنه من الجدير بالذكر أنه في إطار التزام الحكومة التونسية باحترام حقوق الأشخاص المرومين من حرريتهم، فإنها سمحت بموجب الاتفاق المبرم عام ٢٠٠٥ للجنة الدولية للصليب الأحمر، وهي منظمة دولية معروفة بجياتها وخبرتها، بزيارة مؤسسات السجون وكافة وحدات الحجز المؤقت وأماكن التوقيف. ومن أجل تحقيق هذا، أبرم في ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٥ اتفاق بين الحكومة التونسية واللجنة الدولية للصليب الأحمر مع دخوله حيز النفاذ فوراً.

ومن حزيران/يونيه ٢٠٠٥ حتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، أدت اللجنة الدولية للصليب الأحمر زيارة لثمانية عشر مركزاً للشرطة، وتسعة مراكز للحرس الوطني بالإضافة إلى ٢٨ سجنًا في البلد. وخلال هذه الزيارات، أجرى المندوبون عن اللجنة الدولية للصليب الأحمر آلاف المقابلات من دون حضور الشهدود. ومن كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ حتى أيار/مايو ٢٠٠٧، أجرت اللجنة الدولية للصليب الأحمر ٣٢ زيارة للسجون. ويتحلى التعاون مع اللجنة الدولية للصليب الأحمر أيضاً في برامج التدريب الموجهة إلى قضاة المحاكم وأعضاء النيابة العامة وأعوان إدارة السجون.

١٢ - يتعرض المعارضون السياسيون والمدافعون عن حقوق الإنسان لأفعال المضايقة والتهديد بل وللتعذيب أو إساءة المعاملة على أيدي موظفي الدولة. يرجى التعليق على ذلك، وعنده الاقتضاء، بيان التدابير المتخذة لضمان مراعاة أحكام العهد في الممارسة.

الرد:

يوجد في تونس تسعة أحزاب سياسية ستة منها ممثلة في مجلس النواب وهي تمارس أنشطتها بشكل طبيعي.

وفيما يتعلق بأحزاب المعارضة، فإنه من الجدير بالذكر أن الأحزاب التي تأسست بمقتضى القانون تمارس أنشطتها بصورة طبيعية وتنشر صحفها. وتحظى الأحزاب الممثلة في مجلس النواب على إعانات عامة لكن تقوم بأنشطتها.

وتعامل التجمعات غير المعترف بها وفقاً للقانون المتعلق بالأحزاب السياسية الذي ينص على أن يمارس الحزب السياسي نشاطه في إطار الدستور والقانون، ويجب عليه أثناء ذلك احترام "الشكل الجمهوري للنظام وأنسسه، ومبدأ سيادة الشعب والمبادئ المتعلقة بالأحوال الشخصية" وينص القانون أيضاً على أنه يجب على الحزب السياسي أن "ينبذ كل أشكال العنف والتطرف والعنصرية وكل أوجه التمييز". ويضيف القانون أنه "لا يجوز لأي

حزب أن يستند أساساً في مبادئه أو أهدافه أو نشاطه أو براجمه على دين أو لغة أو عنصر أو جنس أو جهة"، أي أن تونس ملتزمة إذاً بمواجهة تسخير الدين تحديداً كأداة لتحقيق غaiات سياسية. وتظل تونس واعية لكل ما من شأنه أن يشجع على التعددية من دون التطرف وأن يعزز العملية الديمقراطية.

وفيما يتعلق بالمدافعين عن حقوق الإنسان، ثمة لفيف من المؤسسات التي تدعى بأنها تدافع عن حقوق الإنسان. كما هناك عدد لا يأس به من التراعات بين تلك المؤسسات أو حتى داخل هذه المؤسسات.

وفي جميع الأحوال، لا تركن الدولة إطلاقاً إلى الالامبالاة إزاء أي اعتداء، مهما كان مصدره إذا ثبت أن أعواناً من النظام ارتكبوا اعتداءات، وهي تتخذ ما يلائم من التدابير في هذا الصدد. وأما الضحايا، فإن لهم مطلقاً الصلاحية في التقدم بشكوى والحصول على التعويض.

- ١٣ - في إطار عملية مكافحة الإفلات من العقاب (الفقرات ١٨٠ إلى ١٨٥ من تقرير الدولة الطرف)، يرجى تقديم بيانات عن العقوبات الصادرة خلال السنوات الخمس الماضية مصنفة حسب التهم الموجهة ورتبة الموظف المعنى.

الرد:

تشاور الحكومة التونسية على مكافحة أشكال الإفلات من العقاب مستخدمةً كافة الآليات الضرورية لحماية حقوق الإنسان، ومنها آليات المراقبة والتفتيش تحديداً، وميسرة تحقيق العدالة للضحايا بطريقة تسمح بضبط كافة أشكال إساءة استعمال السلطة وجمع الدلائل على ذلك وتقديم مرتكبيها إلى السلطات القضائية المختصة.

وتكون سبل الانتصاف المحلية بحق الأعوان المكلفين بتطبيق القانون من ثبت التهم عليهم في هذه الجرائم فاعلة وفعالية وهي ذات طابع قضائي وإداري على السواء.

#### (أ) العقوبات الجنائية:

لقد اختلفت خلال الفترة من عام ٢٠٠٠ إلى عام ٢٠٠٧ العقوبات الجنائية الصادرة بحق موظفي إنفاذ القانون من الغرامة إلى السجن لعدة سنوات كما بُين سلفاً.

#### (ب) العقوبات الإدارية:

إن الملاحقات التأديبية بحق موظفي إنفاذ القانون من ثبت عليهم قدم بالإساءة تفسح المجال أيضاً أمام تطبيق عقوبات إدارية. وبهذا الشكل أقرت مسؤولية ١٢٠ فرداً من أعون قوى النظام في ارتكاب مخالفات تأديبية. وترواحت العقوبات بين الفصل النهائي، والفصل المؤقت والتحذير.

ويقدم الجدول التالي الإحصاءات المتعلقة بعدد الأعوان من إدارة السجون الذين صدرت بحقهم عقوبات تأديبية:

الجُمُوع	التعليق عن العمل	التبسيخ	التحذير	التنبيه	طبيعة العقوبات	
					السنة	
٢	١	١	-	-		٢٠٠٣
٩	٤	٤	-	١		٢٠٠٤
٩	٢	٣	١	٣		٢٠٠٥
١	١	-	-	-		٢٠٠٦
٢	١	١	-	-		٢٠٠٧
٢٣	٩	٩	١	٤		المجموع

#### الحق في محاكمة عادلة (المادة ١٤)

١٤ - هل يحظر القانون التونسي الاستناد إلى بيانات أدلى بها تحت التعذيب أو إساءة المعاملة كأدلة إثبات في الدعاوى؟

الرد:

يحظر القانون التونسي الاستناد إلى بيانات أدلى بها تحت التعذيب أو إساءة المعاملة كأدلة إثبات في الدعاوى. وهذا مبدأ عام في القانون يفيد بأن أية شهادة تنتزع بالعنف هي باطلة بطلاناً مطلقاً كما يؤكّد عليه القانون التونسي الذي يتّوسع في تعريف العنف على أنه كل ما "من شأنه إحداث ألم ببدن (من يقع ضحيته) أو اضطراب معنوي له بال في نفسه أو خوف عليها أو على عرضه أو ماله من ضرر".

وعلاوة على ذلك، فإن المادة ١٥٢ من مجلة الإجراءات الجنائية تنص على أن "الاعتراف أمر يترك تقديره للقاضي شأنه شأن أي دليل ثبوتي".

وفي قرار صدر في ٢٥ شباط/فبراير ١٩٧٤، قررت الدائرة الجنائية في محكمة التعقيب أن ما يستوجب التعقيب هو الحكم الذي يسقط مناقشة الافتراضات التي من شأنها أن تثبت أن الاعتراف غير صالح.

#### حرية الرأي والتعبير (المادة ١٩)

١٥ - تفيد التقارير بأن الصحافيين يخضعون للرقابة على الرغم من وجود تشريعات تضمن حرية الإطلاع والاطلاع في تونس (الفقرات ٢٦٠-٢٨٩). يرجى التعليق على تلك المعلومات، وعند الاقتضاء، بيان التدابير المتخذة لضمان مراعاة أحكام العهد في الممارسة.

الرد:

يكفل القانون التونسي والجهاز التشريعي بكليته الحق في الإطلاع والاطلاع في هذا الصدد.

وثمة دينامية ترسخ شيئاً فشيئاً، ورغبة من الدولة في تشجيع تعديدية وسائل الإعلام. وقد انعكس ذلك في إصلاح مجلة الصحافة في ٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ التي ألغت الالتزام بالإيداع القانوني لمنشورات الصحف الوطنية سواء اليومية منها أم الدورية أم المجلات الدورية.

وتحلى غنى المشهد الإعلامي التونسي في تطور المنشورات الصحفية على اختلاف أنواعها تطراً مطرداً. وتسمح الأمثلة التالية ذكرها بإبراز هذا الأمر:

- صحف المعارضة: عادة ما تصدر كافة أحزاب المعارضة تقريباً بمعتها الحرية صحفاً أسبوعية وتراعي نهجاً حراً ونافذاً تماماً في كتابة الافتتاحيات. ويمكن ذكر الصحف التالية:
  - صحيفة "الموقف" للحزب الديمقراطي التقدمي.
  - صحيفة "مواطنون" للمتنبي الديمقراطي للعمل والحرفيات.
  - صحيفة "الطريق الجديد" لحركة التحديد.
  - صحيفة "المستقبل" لحركة الديمقراطي الاشتراكيين.
  - صحيفة "الوحدة" لحزب الوحدة الشعبية.
  - صحيفة "الأفق" للحزب الاجتماعي التحرري.
  - صحيفة "الوطن" للاتحاد الديمقراطي الوحدوي.

ويظل الافتقار للوسائل المادية والمالية التي تحتاج إليها صحف الرأي عائقاً أمام تطورها. ولقد تداركت السلطات العامة هذا النقص إذ قدمت الإعانات إلى وسائل الإعلام التابعة للأحزاب السياسية الممثلة في البرلمان.

وتقرر بهذا الشكل مؤخراً زيادة الإنفاق المخصصة لصحف الأحزاب السياسية التي تنشر صحفها يومياً أو أسبوعياً إلى مبلغ مقداره ٢٤٠ ألف دينار بدلاً من ١٨٠ ألف دينار في السابق، أي بزيادة قدرها ٣٣,٣ في المائة. أما بالنسبة للأحزاب السياسية التي تصدر صحفها شهرياً، فقد ارتفعت قيمة الإنفاذ إلى ٦٠ ألف دينار بدلاً من ٤٥ ألف دينار، أي بزيادة مقدارها ٣٣,٣ في المائة أيضاً. ويُسرى مفعول هذه الزيادات اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨.

وفيما يتعلق بوسائل الإعلام المسموعة منها والمفرودة، ومن أجل تعزيز التعديدية السياسية، سمحت الحكومة بإطلاق محطة تلفزيونية جديدة اسمها "حنبل" بالإضافة إلى العديد من الإذاعات الوطنية الجهوية في القطاع الخاص.

وعلاوة على ذلك، أنشئت حديثاً نقابة لـلصحفيين في أعقاب انتخابات حرة.

وبحدٍر، من ناحية أخرى، الإشارة إلى استمرار أوجه النقص. وهي ناجمة عن العوائق المفروضة والأفكار السلبية التي تعيق دوماً سبل وصول الصحفيين إلى مصادر المعلومات.

فالرقابة الذاتية التي تعتبر من مخلفات الممارسات القديمة للرقابة تتجلى في أوجه مختلفة أهمها غياب المبادرة وانتظار التوجيهات الصادرة عن المسؤولين في الترتيب الهرمي لدى الصحف.

ولقد أثار هذا الوضع الذي استدام اهتمام السلطات التي بذلت كل ما في وسعها لتداركه بهدف القضاء على الجمود ورفع الحواجز المفروضة على صحافة تحلى بالجرأة والالتزام والنقد البناء.

١٦ - إن بعض موقع الإعلام التونسية أو بعض الصحف الإلكترونية وموقع الأحزاب السياسية والمنظمات غير الحكومية أو وسائل الإعلام الأجنبية التي تنشر معلومات تنتقد فيها الحكومة التونسية وأحوال حقوق الإنسان على الصعيد الوطني، تُعاقب بانتظام. يرجى التعليق على ذلك، وعند الاقتضاء، بيان ما إذا كانت تلك الممارسات مطابقة لأحكام مجلة الاتصالات الصادرة بمقتضى القانون عدد ١ لسنة ٢٠٠١ المؤرخ في ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ وأحكام المادة ١٩ من العهد (الفقرات ٢٧٨ إلى ٢٨٩ من تقرير الدولة الطرف)؟

الرد:

الصحافة الإلكترونية حرّة ولا تخضع لأية قيود بموجب مجلة الاتصالات. وهذا النظام هو نظام حر يشجع على إقامة موقع على الإنترنت. إلا أنه ثمة موقع لا تدافع عن حقوق الإنسان لا بل إنها تسيء إليها. فالموقع التي تشجع على الولع الجنسي بالأطفال، أو الواقع الإرهابية أو غيرها من الواقع التي تحرض على الحقد العنصري، لا تُقابل من المسؤولين في تونس ولا في غيرها من البلدان بعدم اكتراث.

١٧ - يرجى التعليق على الحكم الجديد في المجلة الانتخابية الذي يستند إلى القانون الأساسي رقم ٥٨ لسنة ٢٠٠٣ المؤرخ ٤ آب/أغسطس ٢٠٠٣ الذي يحظر على كل تونسي خلال فترة الحملة الانتخابية الإعراب عن رأيه في محطة إذاعية أو قناة تلفزة أجنبية لصالح مرشح للانتخابات الرئاسية أو ضده، (يعاقب كل من يخالف ذلك "بخطيئة" قدرها خمسة وعشرون ألف دينار)، ويرجى بيان مدى مراعاة هذا الحكم للمادة ١٩ من العهد؟

الرد:

تحظر المادة ٦٢ ثالثاً من المجلة الانتخابية على أي شخص، خلال المدة الانتخابية، استعمال محطة إذاعية أو قناة تلفزية خاصة أو أجنبية أو بالخارج، وذلك قصد التحرير على التصويت أو الامتناع عن التصويت لفائدة مرشح أو قائمة مرشحين. وتحظر هذه المادة أيضاً استعمال المخطاطات والقنوات المذكورة لغرض الدعاية الانتخابية خلال المدة الانتخابية. وتعاقب بخطية قدرها خمسة وعشرون ألف دينار أية مخالفة للمحظورات المذكورة سابقاً.

وتنسجم أحكام هذه المادة مع المادة ١٩ من العهد الذي يكفل حرية الرأي والتعبير. ومن المناسب في هذا الصدد مراجعة الفوارق بين ممارسة حرية التعبير التي تظل حقاً أساسياً من حقوق الإنسان، واستعمال وسائل

الإعلام الأجنبية المسموعة والمفروعة أثناء الحملات الانتخابية، وهو استعمال محدد بإطار قانوني خاص. فعدم استخدام وسائل الإعلام الأجنبية المسموعة والمفروعة استخداماً متكافئاً من شأنه أن يعطي أفضلية لمرشح أو لعدة مرشحين على حساب غيرهم. ومن شأن هذا الوضع أن يلحق ضرراً بمبادئ المساواة بين المرشحين ويسيء إلى العملية الديمقراطية في حد ذاتها.

ومن الملائم علاوة على ذلك الإشارة إلى أن الحكم الذي تفرضه المادة ٦٢ ثالثاً ينسجم تماماً مع الوجه السيادي حصرًا للعملية الانتخابية.

#### الحق في التجمع السلمي (المادة ٢١)

١٨ - تقيد سلطات الدولة الطرف حرية المدافعين عن حقوق الإنسان في التجمع بأساليب شتى من بينها تطبيق مكاتب المنظمات غير الحكومية وحظر دخول الأحياء لمنع الاجتماعات. يرجى التعليق على ذلك، وعند الاقتضاء، بيان التدابير المتخذة أو المزمع اتخاذها لضمان مراعاة أحكام المادة ٢١ من العهد.

الرد:

يكفل الدستور (المادة ٨) حرية التجمع وهي تمارس وفق الشروط المحددة في القانون. وفي هذا الصدد، فإن القانون عدد ٦٩-٤ الصادر في ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٦٩ المتعلق بتنظيم الاجتماعات العامة والمواكب والاستعراضات والمظاهرات والتجمعات ينص في فصله الأول على حرية الاجتماعات العامة. ويمكن أن تعدد من دون الحاجة إلى إذن مسبق. بيد أنه ينبغي احترام بعض الإجراءات التالية: إذ يجب الإعلان مسبقاً عنها، ويجب أن يكون لكل اجتماع مكتب مسؤول عنه مكلف بحفظ النظام وحضر أي مساس بالقانون.

وتتمشى هذه الأحكام مع المادة ٢١ من العهد.

وثمة توجيه من الدولة لإفساح الأماكن العامة للمنظمات غير الحكومية والأطراف السياسية للمعارضه إذا كانت هذه الاجتماعات تحترم القانون الساري. فعلى سبيل المثال، نظم فرع منظمة العفو الدولية مؤخراً مؤتمره بجزرية في أحد الأماكن العامة. والأمر ينطبق كذلك على المجلس الوطني للحزب الديمقراطي التقدمي الذي التأم في أحد فنادق البلد. وعلاوة على ذلك، نظمت حركة التجديد سلسلة من المؤتمرات واللقاءات في الساحات العامة، من دون عوائق.

١٩ - يرجى تقديم معلومات أدق بشأن المعايير المطبقة والتي يمكن بموجبها اعتبار أن اجتماعاً ما مخالف للقانون أو يهدد الأمن العام. ويرجى أيضاً بيان ما إذا كانت توجد سبل للتظلم في حال رفض السلطات الإذن بعقد الاجتماع، وإن وجدت، كيف تتخذ تلك الإجراءات. ويرجى تقديم إحصاءات عن السنوات الخمس الماضية بشأن عدد الاجتماعات التي أعلنت أنها غير قانونية، وأسم المنظمات، وأسباب عدم الإذن بعقد الاجتماع، وأسم الهيئات أو السلطات التي اشتراك في اتخاذ القرار.

الرد:

إن المعايير المطبقة هي معايير ينص عليها القانون.  
ولا تتوفر إحصاءات عن ذلك. إلا أن عدد الاجتماعات غير القانونية محدود جداً. وربما كان الأمر يتعلق بتجمع يُطلق عليه اسم "المؤسسة الدولية للدعم السجناء السياسيين" حيث إن أهدافه وبرامجه تدخل في إطار الأنشطة التي تمارسها الجماعات الإسلامية تحت غطاء التجمع الذي يطالب بالدفاع عن حقوق الإنسان.

فالقرار الذي يحظر إقامة اجتماع عام قرار نهائي. ومن الممكن ضمان سبل الانتصاف لدى المحكمة الإدارية إزاء أي تجاوز لحدود السلطة.

### حرية تكوين الجمعيات (المادة ٢٢)

٢٠ - إن سلطات الدولة الطرف تضع، في الممارسة وخلاف المخصوص عليه في التشريعات الوطنية الناظمة لتسجيل الجمعيات وكذلك خلاف ما ورد في المادة ٢٢ من العهد، عقبات عديدة (رفض منح إيصال يؤكد إعلان إنشاء الجمعية، عدم الحصول على رد بعد إيداع النظام الأساسي للجمعية) أمام المدافعين عن حقوق الإنسان بهدف الحيلولة دون الاعتراف لهم بصفة الجمعية. يرجى تقديم معلومات مفصلة بشأن عدد طلبات التسجيل المقدمة لتكوين جمعيات للدفاع عن حقوق الإنسان، وما هي المهلة الالزمة لإنعام التسجيل وعدد الطلبات المرفوضة وأسباب الرفض.

الرد:

لقد حدد القانون المتعلق بتكوين الجمعيات إطاراً قانونياً يحكم دستور تكوين الجمعيات ومارستها لنشاطها.  
ويفرض الفصل ٣ من هذا القانون على الأشخاص الراغبين في تكوين جمعية أن يودعوا لدى مقر الولاية أو المعتمدية التي يقع فيها مقر الجمعية، إعلاناً قائمة بأسماء المؤسسين وهو يأفهم. ويسلم إيصال بالاستلام.  
ويبلغ عدد طلبات تكوين الجمعيات التي يجري دراستها ٤٧ طلباً.

ويحق للجمعيات التي ترفض طلبها أن تقوم بالطعن أمام محكمة إدارية في ذلك الرفض. وبهذا، فإن المجلس الوطني للحرفيات في تونس قد تقدم بطعن لتجاوز حدود السلطة لدى المحكمة الإدارية ضد القرار القاضي برفض التأسيس. وهذا الطعن هو قيد الدراسة.

### حقوق الأشخاص المنتمين إلى أقليات (المادة ٢٧)

٢١ - يطالب البربر بحماية وتعزيز ثقافتهم ولغتهم. يرجى البيان بدقة ما إذا اتخذت تدابير أو كان من المزمع اتخاذها لضمان بقاء الثقافة البربرية وتطورها عملاً بالمادة ٢٧ من العهد.

الرد:

إن الأصل العرقي لتونس ببربري. ومع ذلك اندمجت في صلب سكان تونس عناصر جاءت من الخارج. ولم تظهر إطلاقاً أية مطالبة من الداخل تنادي بحقوق خاصة لفئة معينة. وخلافاً لما يحدث في أماكن أخرى، لا تشهد تونس ظاهرة الأقلية العرقية. ومن المستغرب أن يُطرح سؤال كهذا فيما يتعلق ببلد متماسك عرقياً.

وترغب تونس، التي تؤكد التزامها بحماية الأقليات في كافة أنحاء المعمورة. بما ينسجم مع القانون الدولي، في أن تلتف الانتباه إلى ضرورة مراعاة الواقع القائم وليس افتراض وجودها على أساس نشاط لا يعنيها.

#### نشر المعلومات الخاصة بالعهد

٢٢ - يرجى تقديم معلومات بشأن التدريب المقدم لموظفي الدولة، ولا سيما للقضاة وموظفي الشرطة بشأن أحكام العهد.

الرد:

تؤمن المؤسسات المتخصصة المكلفة بتدريب موظفي الدولة (المعهد العالي للقضاء، والمدرسة العليا لأعوان إدارة السجون، ومدرسة أعوان الأمن الوطني) تعليماً يتعلق بحقوق الإنسان والحييات الأساسية.

وفيما يتعلق بتدريب القضاة، ينص قرار صدر عن وزارة العدل في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣ بشأن تعليم مادة حقوق الإنسان في إطار التدريب والتأهيل في المعهد العالي للقضاء، في مادته الأولى على أن "التدريب والتأهيل في المعهد العالي للقضاء يشمل في مواده الرئيسية دروساً في مجال حقوق الإنسان. وهدف هذه الدروس إلى تعزيز المعرفة بشأن الاتفاقيات الدولية، والتوصيات ومبادئ السلوك الصادرة عن الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية فيما يتعلق بحقوق الإنسان، ومعرفة آليات الحماية الدولية والقانون المقارن. وهدف تلك الدروس وما يتصل بها من تمارين عملية مثل إصدار أحكام على أساس الخبرة وغير ذلك من التقنيات التدريبية إلى تطوير الحس البشري بالمعايير الدولية المادفة إلى ضمان حقوق المتضادين وإقامة العدل". ووفقاً للمادة ٢ من القرار ذاته "تدرس مادة حقوق الإنسان على فصلين من ستة أشهر. ويعالج الفصل الأول الصكوك القانونية التي تعنى بحقوق الإنسان، أما الفصل الثاني فإنه يعالج آليات حماية حقوق الإنسان على النحو التالي:

(أ) دراسة الصكوك الدولية التي تعنى بحقوق الإنسان كالتالي:

- ١- الاتفاقيات الدولية التي اعتمدتها الأمم المتحدة (الشرعية الدولية لحقوق الإنسان) وغير ذلك من الوثائق والمستندات الدولية (الإعلانات، والمبادئ التوجيهية، والمبادئ وموذّنات السلوك)؛
- ٢- نماذج الاتفاقيات الإقليمية المعتمدة على الصعيد العربي والإسلامي والأفريقي، والمعتمدة كذلك على الصعيد الأوروبي والأمريكي.

(ب) دراسة آليات حماية حقوق الإنسان وذلك: (١) في إطار الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة والتنظيم الدولي للعمل بالإضافة إلى المنظمات الإقليمية ودراسة علاقتها مع النظام القانوني والقضائي الوطني؛ (٢) في إطار المنظمات غير الحكومية عن طريق إبراز دور تلك المنظمات فيما يتعلق بنشر مبادئ حقوق الإنسان وحمايتها.

وفي إطار التدريب المستمر للقضاة الذين يمارسون مهامهم، ينظم المعهد العالي للقضاء ندوات وحلقات دراسية تتعلق بمواضيع من قبيل "حقوق الضحايا، وحقوق الإنسان، والسلطة القضائية وحقوق الإنسان، وحقوق الإنسان في القانون التونسي، والجنسناتي، وقانون العقوبات في القانون الجنائي، وحقوق الإنسان، وتونس وحقوق الإنسان، والمرأة والقانون، والمرأة والحداثة، والمساعدة القضائية، وآليات حماية الأطفال في القانون التونسي، وحقوق الأسرة في مجلة القانون الدولي الخاص، وحماية المعطيات الشخصية عن طريق تطبيق القانون الأساسي عدد ٢٠٠٤/٦٣ الصادر في ٢٧ ديسمبر/ديسمبر ٢٠٠٤، والمصلحة العليا للطفل في التشريع والعدل".

وبالإضافة إلى ذلك، فإن بعض مواضيع الأطروحات التي قدمها القضاة المتدربون في نهاية المرحلة الدراسية خلال السنوات من ٢٠٠١ إلى ٢٠٠٧ تشمل ما يلي: هيئات للمعاهدات، وقانون السجون الجديد وحقوق الإنسان، وإضفاء بعد إنساني على العقوبات في النظام الجنائي التونسي، والآليات غير القضائية الوطنية المسؤولة عن حماية حقوق الإنسان، والتعليق بشأن المادة ١٢ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والمعايير الوطنية والدولية للإجراءات الجنائية العادلة، والدستور التونسي وحقوق الإنسان، والاتفاقيات الدولية بين القانون والقضاء في تونس.

وأما مدرسة أعيان الأمن الوطني والمدرسة العليا لموظفي إدارة السجون فهما تعملان من جهتهما على بث الوعي بحقوق الإنسان لدى الكوادر والموظفين في مرافق السجون والإصلاح، وذلك من أجل تحسين العلاقات القائمة بين الموظف الأمني والمواطن ناهيك عن الخدمات المقدمة إلى السجناء.

وتتوزع مضامين التدريب المتاح لموظفي و كوادر الأمن الوطني فيما يتعلق بحقوق الإنسان والحرفيات الأساسية على الشكل التالي:

- الأسس الحضارية لحقوق الإنسان؛
- الآليات الدولية والوطنية لحماية حقوق الإنسان؛
- تطور التشريعات المتعلقة بحقوق الإنسان والحرفيات الأساسية في تونس؛
- المبادئ الأساسية لاستعمال القوة من جانب أفراد الأمن؛
- قواعد السلوك المتعلقة بالموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين؛
- ضمان السلامة الجسدية للفرد في التشريع التونسي (أثناء الاحتجاز والاعتقال الاحتياطي)؛
- حماية حقوق المرأة والطفل وكبار السن؛

- حماية حقوق الأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة.

وعلاوة على ذلك، تنظم المدرسة الوطنية للسجون والإصلاح حلقات تدريبية في مجال حقوق الإنسان موجهة للكوادر وللموظفين المذكورين أدناه:

- الملازمون المتدربون (تدريب تطبيقي)؛
- الطلاب الذين يشكلون جزءاً من الكادر المدني (تدريب أساسي)؛
- الطلاب الذين يشكلون جزءاً من كادر الأفراد النظاميين (تدريب أساسي)؛
- الكوادر والموظفوں التابعون لإدارة السجون والإصلاح (تدريب متخصص).

ويدير هذه الدورات كوادر من الإدارة العامة للسجون والإصلاح وفقاً للمواضيع التالية:

- الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (١٩٤٨/١٢/١٠)؛
- اتفاقية الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب وغيرها من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة؛
- الحقوق والحريات المذكورة في دستور الجمهورية التونسية؛
- المعاملة الإنسانية للسجناء واحترام كرامتهم؛
- السلوك الحضاري؛
- حقوق الطفل.

ولتمكين الموظفين المتدربين وطلاب المدرسة الوطنية للسجون والإصلاح من اكتساب المعارف القانونية الالازمة لحسن أداء مهامهم، برمت المدرسة الوطنية خلال السنة الدراسية ٢٠٠٧-٢٠٠٨ ٢٠٠ محاضرات تتعلق بحقوق الإنسان، والأشكال البديلة للعقوبة، وعن القضاة المكلفين بتطبيق العقوبات، ومجلة حماية الطفل.

٢٣ - يرجى بيان ما إذا كانت الدولة الطرف قد نشرت معلومات عن العهد وعن الملاحظات الختامية السابقة التي قدمتها اللجنة وكذلك عن عملية تقديم هذا التقرير. يرجى تقديم معلومات عن مشاركة ممثل المجتمع المدني في إعداد التقرير المشار إليه.

الرد:

تونس لم تكتف بنشر المعلومات المتعلقة بالصكوك الأساسية لحقوق الإنسان وتحديداً العهد، بل إنما أدخلت مقتطفات من تلك الصكوك على الكتب المدرسية دون استثناء بما يشمل المراحل المختلفة للتعليم الابتدائي والثانوي والجامعي.

ويعتبر نشر هذه المعلومات في الوقت ذاته جزءاً من برامج التدريب والرسكلة لمختلف الفئات المهنية، لا سيما القضاة والمحامون المكلفوون بإنفاذ القانون، وطاقم الموظفين في هيئات السجون، وطاقم الموظفين في مجال الصحة ومنهم الأطباء النفسيون والأخصائيون الاجتماعيون وما إلى ذلك.

وأما بالنسبة للملاحظات الختامية السابقة التي أبدتها اللجنة، فمن الجدير بالذكر أنها قد عُмمت على الدوائر الوزارية المعنية وهي متاحة لعامة الناس على الإنترن特.

وأخيراً، وفيما يتعلق بعملية عرض هذا التقرير ليتشاروئ فيه أعضاء المجتمع المدني، من الملائم أن نشير إلى أنه قد نظمت اجتماعات داخل هيئات المنسق العام لحقوق الإنسان وذلك مناسبة إعداد التقرير الوطني المتعلق بالاستعراض الدوري الشامل والذي يعرض على مجلس حقوق الإنسان في الوقت ذاته. واستثنى في هذا الصدد العديد من المؤسسات ولا سيما المنظمات غير الحكومية للعمال (الاتحاد العام التونسي للشغل)، والقضاة (الميبة التونسية للقضاء) والمحامين (نقابة المحامين التونسيين)، والصحفيين (نقابة الصحفيين التونسيين)، والمدافعين عن حقوق الإنسان بما في ذلك حقوق المرأة والطفل والأشخاص المعوقين (الهلال الأحمر التونسي)، وهيئة إعادة إدماج السجناء المحررين، والاتحاد الوطني للمرأة التونسية، وجمعية النساء الديمقراطيات، والجمعية التونسية للأمهات، ومركز البحوث والدراسات والتوثيق والعلومات بشأن المرأة، والجمعية التونسية لحقوق الطفل، والاتحاد التونسي للتضامن الاجتماعي، والاتحاد الوطني للمكفوفين، ... إلخ) بالإضافة إلى البرلمانيين سواء من الأغلبية أم من المعارضة، وأساتذة الجامعات ... إلخ.

-----